

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Director en funciones: Antonio Martín Casla
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Viernes 31 de agosto de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.703

Roca insiste:

El «reformismo» es la alternativa que espera España

Platja d'Aro (Gerona). — Miguel Roca Junyent ha afirmado que ha llegado el momento en que «desde Catalunya nos volquemos con entusiasmo a colaborar en la puesta en marcha de un partido, que sea esa alternativa que España espera».

El político catalán se expresó así en su intervención en el ciclo de tertulias políticas «Solarium 84», que se celebra en un hotel de Platja d'Aro, reafirmando en su opinión de que la

operación reformista es una alternativa al bipartidismo en España.

DESNUCLEARIZACION

El diputado de Convergencia i Unió subrayó que «vamos a mantener fraternales relaciones con el Partido Reformista» al tiempo que lamentaba «la alegría con que se hicieron ciertas promesas electorales socialistas, que han producido una sen-

sible desmoralización entre los ciudadanos».

«Y esto —añadió Miguel Roca— puede haber aumentado la desconfianza hacia la clase política».

La presencia del líder «reformista» despertó enorme interés en los ambientes políticos locales, por lo que se tuvo que instalar, en el local que acogía el acto un circuito cerrado de televisión, que permitiera seguir su intervención a quienes no tuvieron acceso al salón principal.

ASISTENTES AL ACTO

Entre los asistentes al acto figuraba el exvicepresidente del Gobierno y actual consejero de Estado, teniente general Gutiérrez Mellado, así como la mayoría de parlamentarios nacionalistas gerundenses y los alcaldes de gran parte de las poblaciones de la Costa Brava.—Efe.

España-CEE

SIN ACUERDO SOBRE EL ACEITE DE OLIVA

Bruselas.—El comité de representantes de la CEE (C.O.R.E.P.E.R.) presentará al Consejo de Ministros de los «diez», el próximo lunes, dos alternativas sobre el aceite de oliva español, al no haber llegado a un acuerdo sobre la forma de integración del aceite de oliva español en la estructura comunitaria.

La clave del desacuerdo radica en los elevados costes de la absorción del aceite de oliva español en la política agrícola de la «Comunidad Económica Europea» (CEE).—Efe.

MARRUECOS

REFERENDUM SOBRE LA UNION CON LIBIA

Rabat.— Millares de colegios electorales se abrieron a las ocho de esta mañana (07,00 gmt) en todo Marruecos para el referéndum de ratificación del tratado de unión con Libia.

Cerca de diez millones de ciudadanos están llamados a las urnas, ya que pueden votar todos los mayores de 21 años, incluidos los militares y miembros de cuerpos armados, con el único requisito de presentar su carnet de identidad.

Todos los observadores esperan su sí masivo del pueblo marroquí en respuesta al llamamiento del Rey Hasan II y de todos los partidos políticos.

Los primeros resultados se esperan para las ocho o nueve de la noche, pero las cifras finales del Ministerio del Interior no se conocerán probablemente hasta la mañana del sábado.—Efe

Felipe González:

NO HAY CRISIS DE GOBIERNO

En la lucha contra el terrorismo ETA seguiremos el «a Dios rogando y con el mazo dando»

(En pág. 16)

SEGOVIA

Aumenta la vigilancia policial para evitar un posible tráfico de estupefacientes

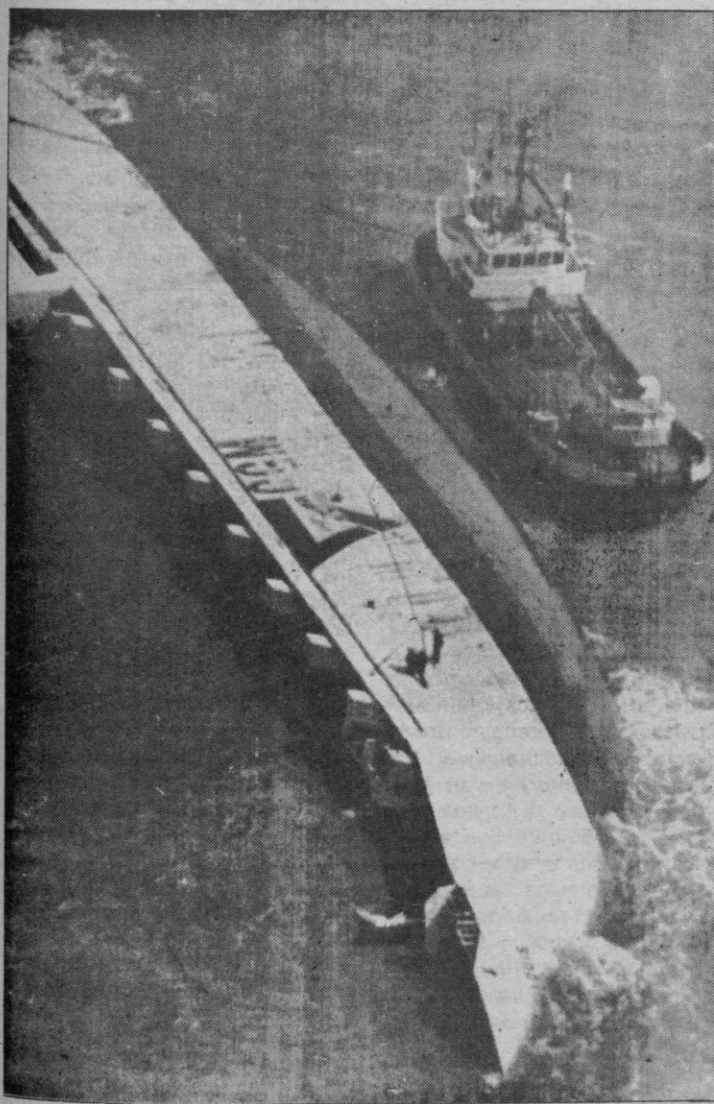
El encuentro sobre la Teoría Monopolística, organizado por la UIMP, se ha desarrollado con un alto rigor científico

El lunes comienzan los actos de la Semana Mundial de la Cruz Roja

(Pág. 3)

Crónicas de Carbonero el Mayor, San Ildefonso, Sepúlveda y San Pedro de Gaillos

(Págs. 5 y 6)



Los trabajos de recuperación de los 30 contenedores de hexafluoruro de uranio (tres de ellos con el material nuclear levemente enriquecido) que se hundieron junto a la costa belga el pasado sábado tras el choque entre el carguero francés Mont-Louis y el transbordador de la RFA Olau Britannia están sufriendo retrasos a causa del mal tiempo. El Ministerio belga del Medio Ambiente ha declarado que si prosiguen las condiciones climatológicas, los equipos de buceadores deberán posponer el rescate de los barriles hasta el próximo lunes, y probablemente los trabajos durarán tres semanas. Equipos especializados han efectuado pruebas sobre la radiactividad de las aguas cercanas al barco, señalando que los índices son 10.000 veces inferiores a los permitidos para el agua potable. En la foto, dos miembros de los equipos de rescate, sobre una amura del Mont-Louis, se preparan a iniciar los trabajos de salvamento.—(Foto Efe-Upi)

ALAVA

11 muertos en accidente de tráfico

Salvatierra (Alava). — Once personas han resultado muertas en un accidente de circulación ocurrido en la variante de Sal-

vatierra de Alava al volcar un camión cisterna. En el accidente cinco automóviles colisionaron al no poder evitar al camión cisterna.—Efe.

BARRIONUEVO CONFIA EN EL ADIOS A LAS ARMAS DE ETA

Madrid.— El ministro del Interior, José Barrionuevo, ha declarado que confía en que la negociación con E.T.A. puede significar el abandono de las armas de la organización terrorista.

En unas declaraciones a la revista «Cambio-16», el ministro señala que «si no creyera en una posibilidad de paz, no habríamos hecho la oferta. La negociación puede ser la terminación de la violencia, si se entregan las armas y se buscan vías de inserción en el ordenamiento democrático español».

Barrionuevo agrega que «no se ha pedido ninguna tregua, sino el cese de la violencia» y ha

anunciado que el Estado continuará su ofensiva contra el terrorismo con todos los medios de que dispone: medidas policiales, extradicciones y acción diplomática.

«La alternativa «K.A.S.» —ha manifestado el ministro del Interior— que se discuta entre políticos de acuerdo con la fuerza de sus votos y el sistema constitucional español. Con los violentos, sólo hablar de la violencia para acabar con ella».

Por su parte, el subsecretario del Interior, Rafael Vera, ha manifestado a la revista «Tiempo» que «se puede pensar en una negociación política con colectivos políticos minoritarios, co-

mo, por ejemplo, «Herri Bata-suna»; pero nunca con una banda terrorista cuya esencia estructural se escapa totalmente de lo político en el marco de la sociedad democrática». —Efe

EN EL HOTEL PUERTA SEGOVIA

Hoy, viernes 31 12 noche

DEMOSTRACION DEL PROFESOR YAGÜE

Hipnosis, parapsicología, sensaciones profundas de la mente

Precios populares

Organiza: DISCO-PUB VOGUE

apunte del día

DOLORES DE LA CRISIS

Resulta más que bochornoso el acoso al que se ve sometido el consumidor, sobre todo durante y después de las vacaciones. Los precios en la misma dirección, siempre, se «disparan» en auténtica picada en los periodos de vacaciones.

Si el español decide salir de casa a pasar sus días de descanso se verá en la mayoría de los casos presionado por esos precios que de antemano le condicionarán el lugar y el tiempo para disfrutar. Porque a pesar de todos esos consejos y sugerencias para «viajar con poco dinero», de lo que se trata es de descansar y sacar el mayor partido de esos rincones a los que se nos brinda visitar, y desde luego, hoy no existen «antojos» que cuesten poco. Y ante esto nos hemos de conformar y muchas veces aplazar proyectos para próximas ocasiones más benignas y propicias.

Esto suele ocurrir con bastante frecuencia: la costumbre nos ha privado de cualquier sorpresa.

Lo que sí nos sorprende y nos suele poner de bastante mal humor, es el hecho de que en las vacaciones más obligadas que elegidas, que hemos de pasar en nuestra residencia habitual, los precios experimentan una subida que si bien se justifica por razones un tanto arbitrarias y momentáneas (verano, fiestas y festejos, turismo...) al final la tenemos que sufrir durante todo el año.

Si ya existen razones que aunque nos duelan se presentan como urgentes y necesarias para la subida de ciertos productos de primera necesidad, más nos duele aún los «excesos» de la temporada que nos trastornan todo el año. Y si se nos hace ya muy pesada la carga obligada de una economía un tanto deficitaria por la boyante crisis, lo es más la secuela que nos deja el verano, los turistas y esos precios que suben como la espuma y bajan, no bajan.

Cartas de los lectores

La Residencia de Pintores

Sr. Director:

Somos un grupo de personas implicadas de una u otra manera en los movimientos culturales y artísticos de la ciudad.

Desde «siempre» y hasta hace muy pocos años Segovia era una ciudad abierta y hospitalaria para los artistas plásticos. Existía una querida residencia (utilizada en invierno para los alumnos de Magisterio) donde pagando una módica pensión, los artistas podían albergarse, pintar (ya que existían estudios), y recrearse en las imágenes bellísimas que esta ciudad ofrece con su luz única. Con el paso del tiempo sentíamos la añoranza de volver y reencontrar la ciudad que nos acogió a todos, absolutamente a todos, de tal manera que quedamos cautivados.

En verano la actividad de la residencia llegaba a su cenit con la llegada de los estudiantes becados de las distintas facultades de Bellas Artes, que era esperada con cariño por los segovianos, al menos esa sensación la hemos sentido muchos de nosotros, antiguos becarios.

El colofón de la estancia era la exposición de cuadros que se realizaba a su término. Cuántos segovianos tienen en sus casas cuadros de pintores que ahora son primeras figuras internacionales y que entonces realizaban aquí su primera exposición.

El trabajo, la convivencia entre artistas, jóvenes segovianos, alumnos de los cursos de extranjeros, sazónada con grandes dosis de buen humor, los actos culturales, conciertos, conferencias, etc., etc., se organizaban tradicionalmente en el palacio de la plaza del Conde de Cheste, y constituían su vida cotidiana.

Este año hemos pasado varias veces por la residencia de pintores y siempre estaba cerrada a cal y canto, aunque parece que han estado en ella los señores que vinieron a rodar una película sobre los «sanfermines».

Nuestra carta es una pregunta para quien pueda y deba responder a través de este periódico de su digna dirección. ¿Por qué poco a poco se ha ido destruyendo algo que tenía tanta solera en esta ciudad? ¿Qué intereses han podido ir borrando la presencia y la relación entrañable de los pintores, escultores y grabadores con Segovia? Parece que este año se ha conseguido dar el golpe definitivo, ya que por primera vez no hemos visto a los pensionados por nuestras calles segovianas.

Quisiéramos saber claramente con qué fines compró el Ministerio de Educación y Ciencia el edificio de la plaza del Conde de Cheste.

Creemos que Segovia no debe dejar morir algo que durante tantos años funcionó —y muy bien— por falta de interés.

Relación de firmas:

Margarita Zuloaga (pensionada en 1964), Aurora de la Puente (pensionada en 1964), Mesa Esteban Drake, Ramón Ayerra, Angel Serrano, Antonio Madrigal, Guillermo La Orden, Blanca Llorente, Rafael Baixeras, Angel Seco, Fernando Peñalosa, Daniel Zuloaga, Manuel Montoya, María Jesús Llorente, Luis Martínez Drake, Jesús González de la Torre, Marina Llorente Coco, Francisco de Paula Rodríguez, Jesús Serrano, Pedro Peñalosa, Blanca Gila, Rosario Mateos, Carlos Muñoz de Pablos, José Manuel Contreras, José M.ª García Moro.

REALISMO INCREIBLE

Germán Cervel Ibáñez

Quien haya degustado el realismo fantástico de la obra genial «Cosmos», de Carl Sagan, difundida también en una serie de televisión, habrá sacado la inevitable conclusión de que nuestra bella y azulada Tierra, constituye una insólita exclusividad de vida, por lo menos en este sistema planetario. Por causas desconocidas, nuestro bullicioso planeta tuvo, por suerte o por turno, el privilegio de la vida que, a través del lento discurrir de muchos miles de millones de años, alcanzó la conciencia de sí misma en la cúspide humana.

Hasta qué punto es capaz la Naturaleza de promocionar la vida, dentro de su variedad de formas y niveles de conciencia, así como los requisitos exigidos a los mundos para su realización y desarrollo, es algo profundamente incógnito. Bases científicas más imaginación, pueden conseguir un esbozo, más o menos fiel, de hipotéticos escenarios o secuencias de la vida, dentro del inmenso océano cósmico en donde todo es posible. Pero, a lo peor, nos perderíamos entre hipótesis como los «VOYAGER» se perderán entre las estrellas. Porque, siempre como hipótesis, las posibilidades de encontrar nuestra razón de ser y de vida en el espacio exterior son bien escasas, aún viajando eternamente por los espacios siderales de tres dimensiones. Probablemente nunca, si «nunca» existe, lleguemos a pisar el suelo de un planeta similar al nuestro. Es posible que jamás nuestros potentes radiotelescopios reciban emisiones codificadas de nuestros hipotéticos conciudadanos de las estrellas. Al menos, en el estado actual de nuestra civilización, lo sabemos, hay tremendas barreras espacio-temporales que hacen muy improbable a corto plazo que esto suceda. Desde luego, la ciencia, como brazo curioso de la inteligencia, no tiene límites y el hombre será científico mientras haya misterios en los cielos.

El astrónomo soviético Boris Fesenko interpreta una nube de color verde con una estrella caliente en el centro (localizada en la constelación del Dragón, la NGC 6543, que curiosamente coincide con el polo norte de la órbita terrestre) como una hipotética señal de inteligencia extraterrestre, supuestamente emitida hace tres mil años. De igual modo, no hace mucho tiempo, otros astrónomos soviéticos creyeron «escuchar» señales con probabilidad de código, procedentes de un objeto situado en algún lugar de la región de Sagitario (centro de la galaxia), hipótesis que defiende Nicolai Kardechev, basándose en el hecho de que habiendo en el centro de la Vía Láctea mucha más población de estrellas que el resto de sus brazos, las probabilidades de existir planetas susceptibles de albergar vida inteligente, son mayores. De cualquier manera, a menos que «ellos» nos rindan visita, habremos de resignarnos a nuestra soledad planetaria.

¿Por qué este aislamiento o confinamiento cósmico al que nos vemos sometidos? ¿Por qué este mundo nuestro, rebosante de belleza, de luz y de vida, «flota» atrapado, parido o adoptado por una estrella ordinaria de las afueras de la galaxia, compartiendo su celda cósmica con otros mundos, infernales unos, tormentosos o helados otros? La respuesta la tiene la historia del Cosmos, no el flash de una vida humana, ni siquiera la breve secuencia de nuestra civilización planetaria. Pensar en este terrible aislamiento produce vértigo. Pero... ¿cabría la posibilidad de que fuera sólo una apariencia? Parece haber ciertas razones que no estarían inscritas en el espacio exterior, sino ocultas, pero latentes, en la profunda intimidad de nuestra naturaleza humana. Admitida esta hipótesis, habríamos de dar un giro de ciento ochenta grados a nuestro punto de vista convencional.

Es muy duro pasar de una visión física a una visión metafísica del mundo, sin un previo conocimiento de la filosofía del ser. Salvar la barrera entre lo físico y lo mental, entre la vida y la muerte, requiere pacientes observaciones, como dice J. Robert Oppenheimer. Misterio aparte, el de nuestra propia génesis esencial, nacida a la individualidad de la UNIDAD ABSOLUTA, el Universo entero brinda a la vida inteligente sus inagotables recursos y su pluralidad de misterios. Una vez que el hombre haya entendido esto, dejará de ser el chiquillo cósmico, que cree que los misterios son patrimonio de los dioses, para asumir plenamente su responsabilidad en el concierto estelar.

Si hay un abismo entre la sabiduría científica y la metafísica, también lo hay entre la realidad aparente que del mundo nos informan los sentidos físicos y su realidad intrínseca. «El mundo es tal que se nos presenta hecho de cosas que no son como las vemos», nos dice San Agustín. Teilhard de Chardin observa que «llegados al extremo de sus análisis, los físicos ya no saben si la estructura alcanzada es la esencia de la materia que estudian, o bien el reflejo de su propio pensamiento». Esto es importante si tenemos en cuenta los avances de la ciencia en el estudio de la estructura subatómica de la materia. ¿Imagina usted, amigo lector, el aspecto que tendría nuestro soberbio alcázar si sus ojos pudieran contemplarlo en las bandas de rayos X, infrarrojo o ultravioleta? ¿Qué vería o qué oíría si sus sentidos pudieran captar directamente las ondas de radio, televisión, así como todas las que nos llegan del espacio exterior, en su nutrida variedad de frecuencias, sin necesidad de receptores o amplificadores? ¿Qué belleza inusitada tomaría su esposa, sus hijos o las flores de su jardín si pusiera verlos desde cuatro, cinco o seis dimensiones? Quedaría maravillado ante el realismo increíble de un mundo (su propio mundo) del que sus sentidos físicos

sólo le ofrecen una tenue, incompleta y mediocre reproducción.

Si la materia, tan real a los sentidos, está sometida al espacio y al tiempo y, por tanto, susceptible de aparecer y desaparecer como tal, es que sólo es una «forma», modulada sustancial y estructuralmente por una «esencia» cuya naturaleza trascendería los límites espacio-temporales y dimensionales. Pero... ¿dónde localizar la frontera entre la forma y la esencia, o bien, entre la materia y su «ánima»? No lo sabemos. Quizá constituya un complejísimo tránsito o, incluso, puede que no exista. Lo cierto es que, cuando llegamos a los confines infinitesimales de la materia, ya no hablamos de materia propiamente dicha, sino de cargas energéticas, lo que nos llevaría a postular que, efectivamente, la materia es una forma o un molde de energía. Sería algo así como una nube que aparece súbitamente en el cielo azul y que luego se desvanece: el vapor de agua invisible sería la esencia y la forma nube sería la materia.

Y la energía, ¿de dónde procede? Se trabaja activamente en la física de partículas. Existe una intensa actividad en el interior de los núcleos atómicos. No hemos llegado, ni mucho menos, al final de la indivisibilidad de la materia. Allí los quarks, los leptones y un sinnúmero de otras partículas, hipotéticas la mayoría, pero que dejan sentir su presencia, así como sus fuerzas de interacción, constituyen un complejísimo mundo de actividad. ¿Qué hay más allá de estas partículas subatómicas, más allá del fotón (de masa nula)? ¿Dónde está pues el punto, si existe tal punto, en donde las partículas o «lo que sea» quede inmutable, incorruptible y eterno? O bien, todo es posible, ¿hay un largo camino a través de estados suprafísicos o supraenergéticos, antes de llegar a un hipotético «flujo esencial» pero que también deja sentir su presencia? ¿Sería, en fin, la UNIDAD ABSOLUTA la responsable de la creación toda?

Habría que ponerse ya las gafas de ver metafísica si hemos de aceptar (el vector científico no apunta en contra) la existencia del «flujo esencial» promordial que vitalizaría el Cosmos en todos sus niveles materiales y energéticos. Este flujo, que llamaremos espíritu aquí, constituiría el núcleo, por esencia, de nuestra naturaleza humana. Este espíritu, que algunas escuelas esotéricas denominan «YO SUPERIOR», oculto bajo las capas del organismo fisiológico y del psiquismo ambiental, afloraría a la superficie de la vida humana en sus formas de mayor influencia, tales como la conciencia del sí, la intuición, el sentimiento de individualidad y libertad, etc. Pero, a pesar de esas manifestaciones influyentes del espíritu, no poseeríamos sino un recuerdo vago y lejano de nuestra verdadera esencia, de lo que en

(Continúa en la pág. 6)

SUCESOS

Aumenta la vigilancia policial para erradicar el posible tráfico de estupefacientes

En los últimos días se ha detectado un aumento de la vigilancia policial en algunas zonas de la ciudad para erradicar el posible tráfico de estupefacientes, en su mayoría derivados del hachís.

Esta operación o servicio especial se ha centrado en la calle Infanta Isabel, más conocida por calle de los «bares» o de los «vinos» y en el paseo del Salón y tiene como principal objetivo el intento de que el ciudadano normal no tenga que sufrir las consecuencias del tráfico en plena calle, aparte de reducir este. Al parecer, varios industriales hosteleros y vecinos de la calle Infanta Isabel habían presentado quejas en este sentido al Gobierno Civil al igual que las personas que acostumbraban a pasear con niños pequeños por el paseo del Salón.

Dos individuos han pasado en las últimas horas a disposición judicial, según nos informa la Comisaría de Policía. Uno de ellos estaba reclamado y sobre él había una orden de busca y captura. El otro fue detenido por tráfico de estupefacientes.

Dos accidentes de circulación ocurrieron ayer en nuestra ciudad según nos informa la Policía Municipal. A las 9,45 horas colisionaron los vehículos B-2560-B y B-731048 en la calle Almira. Por otra parte, a las 19,15 horas colisionaron otros dos vehículos matriculados SG-1385-C y BU-4271-C en la carretera de Villacastín. En ambos casos sólo hubo que lamentar daños materiales.

UIMP

Un riguroso carácter científico ha caracterizado el encuentro sobre la Teoría de la Competencia Monopolística

Se preparan otros dos, sobre los problemas de la Econometría y la Teoría de la Negociación.



Ayer por la tarde se clausuró en el hotel «Puerta Segovia», el encuentro sobre la Teoría de la Competencia Monopolística y Oligopolística organizado por la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» en el que han participado prestigiosos profesores expertos en temas de la teoría económica de Universidades americanas y europeas.

El énfasis de toda la conferencia, llevada a cabo dentro de un riguroso carácter científico, se ha basado en la influencia de la tecnología, característica del producto y la cantidad de capital o de ciencia que requiere el producto para su competitividad. Según señaló a este periódico uno de los coordinadores del encuentro, Andréu Mas-Colell, profesor de la Universidad de Harvard, «ha sido una conferencia de trabajo y contraste entre distintas vías de tratamiento teórico de la economía y entre gente a distintos continentes. No se han llegado a grandes conclusiones de tipo práctico. Quizá, la más importante es que nos entendemos y hay comparabilidad entre los aparatos conceptuales que estamos desarrollando».

Mas-Colell, subrayó que en una de las ponencias apareció la posibilidad de la existencia de productos que se van mejorando en calidad a medida que los niveles de vida aumentan pero tienen una cierta tendencia intrínseca a mantener una estructura oligopolística porque el mercado es grande y hay pocas empresas que se mantienen en lucha entre ellas, funcionando la competencia por saltos de calidad del producto.

Al referirnos a la Teoría de la Competencia Monopolística, Mas-Colell señaló que durante los últimos treinta años se ha desarrollado una llamada teoría de los juegos (palabra esta que se utiliza en sentido técnico por los expertos de economía) que trata de determinar cómo se comportarán dos o tres individuos o empresas que tienen intereses parcialmente comunes y a la vez contradictorios.

«Está claro —dijo— que dos empresas productoras de auto-

móviles o de electricidad tienen muchos intereses comunes como desarrollo del mercado, tecnológico, etc, pero también existen intereses contrapuestos que es lo que se lleva a la una y lo que se lleva la otra. La teoría matemática de los juegos trata de desarrollar una parte conceptual que pueda predecir a través de nociones de equilibrio, cuáles van a ser las estructuras de colaboración y competencia que van a prevalecer en estos mercados».

Al final de la última jornada de trabajo, el Ayuntamiento de la capital ofreció a los participantes en este encuentro una cena en la hostería «Pintor Zuloaga» de Pedraza, en la que también estuvieron presentes el concejal delegado del área de cultura, José M.^a Bravo Jimeno y el coordinador de la UIMP en Segovia, profesor Angel García Sanz.

PROXIMOS ENCUENTROS

Del 10 al 12 de septiembre, en el Parador de Turismo, se va a desarrollar otro encuentro, este sobre Problemas Actuales de la Econometría que estará coordinado por Agustín Maravall y Antoni Espasa, ambos del Servicio de Estudios del Banco de España. Aunque inicialmente no estaba previsto, también organizado por la UIMP se prepara un encuentro relacionado con la Teoría de la Negociación en el que participarán destacadas personalidades relacionadas con este aspecto como miembros del Gobierno, empresarios, sindicatos, etc. Aparte puede tener especial relevancia ya que para los días que se celebre puede estar a punto de firmarse el acuerdo social.

A.M.

(Foto: Aurelio Martín)



El PSOE segoviano se prepara de cara al congreso federal

Las estructuras provinciales del PSOE, como se sabe regido por una comisión gestora a raíz de la dimisión de la ejecutiva se

Nuevo horario de donaciones de sangre

En una nota que nos ha remitido la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social se nos detallan los nuevos horarios de donaciones de sangre en el Hospital General, que son los siguientes: Mañanas, de 9 a 13,30, y tardes, de 17,30 a 20 horas.

PREGUNTAS AL GOBIERNO

DEL SENADOR
JOSE M.^a HERRERO

José M.^a Herrero González, senador por Segovia, perteneciente al Grupo Parlamentario Popular ha presentado al Gobierno una pregunta en torno a las respuestas importanciosas del ganado porcino procedente de los países del Este.

«Tales noticias han causado hondo malestar en el sector, que sufre las consecuencias de la falta de rentabilidad debido al bajo precio de cotización con una escasa demanda y dificultades en su comercialización.

Ante la gravedad de tal situación el senador que suscribe formula al Gobierno las siguientes preguntas:

— ¿Puede concretar el Gobierno si efectivamente se han autorizado las importaciones de carne porcino? En caso afirmativo ¿qué cantidades se han importado, país de procedencia y destino de las mismas? ¿Qué intervención ha tenido el FORPPA en la autorización de tales importaciones?».

están preparando para el congreso federal del partido que se celebrará en diciembre.

Para el próximo domingo está convocada una asamblea local donde se discutirán las ponencias presentadas por los militantes y se elegirán los representantes al congreso provincial.

El resto de las asambleas locales de la provincia también se reunirán con el mismo orden del día, para, posteriormente, convocarse el congreso provincial el día 8 de septiembre y discutir todas las ponencias que, si quedan aprobadas, serán remitidas al comité federal. El congreso debe reunirse de nuevo el 27 de octubre para fijar la postura en relación con las ponencias admitidas por el comité federal de las agrupaciones de todo el Estado y elegir a los dos delegados que representan al PSOE segoviano en el congreso federal.

Según se ha sabido, en la agrupación local de Segovia, el diputado Juan Muñoz ha presentado una ponencia sobre política económica. De política exterior han presentado ponencias, el senador Santiago Ballesteros, por un lado; el también senador y alcalde Miguel Angel Trapero que la firma junto a Isaías Herrero, Ricardo Cáceres y Juan José Velasco, por otro y una tercera que remite Francisco Alsina, este identificado con izquierda socialista. También

hay dos ponencias más sobre Política en las Instituciones del Estado Democrático y Política, firmada, entre otros, por Jesús Bravo Solana y Jesús Ballesteros.

Tanto en la elección de delegados al congreso provincial como para el federal, es posible que se vislumbre la situación del PSOE segoviano después de su última crisis y como están las correlaciones de fuerza, en caso de que se presenten dos listas alternativas. También se puede clarificar la postura de algunos militantes si ahora apoyan las tesis de los integrantes de la corriente de «izquierda», con los que se pusieron de acuerdo para desbancar a la ejecutiva saliente.

Subasta de obras de señalización vertical de carreteras

En el Boletín Oficial del Estado número 308 se publica una resolución de la Dirección General de Carreteras por la que se anuncia subasta de la obra: Señalización vertical de las carreteras N-I, N-VI y N-403, con un presupuesto de contrata de 24.948.000 pesetas.

El lunes comienzan los actos de la Semana Mundial de la Cruz Roja

Del 3 al 9 de septiembre se va a celebrar la Semana Mundial de la Cruz Roja, con una serie de actos que comenzarán el lunes con una campaña informativa en radio. El día 4, está previsto en la Plaza Mayor la celebración de un festival folklórico que contará con las actuaciones del Grupo de Danzas Arcipreste y la Ronda Segoviana. El cinco continuará con un concurso infantil de dibujo que se celebrará a las 18 horas en el paseo del Salón. El jueves, seis, tendrá lugar una exhibición-simulacro de socorrismo en

la plaza de San Martín, a las 20 horas. El 7, la Gran Fiesta de la Cruz Roja que se desarrollará en el Hotel Puerta de Segovia a partir de las 22,30 horas.

El sábado continuarán los actos con una misa en la catedral, a las 18 horas, para continuar con el desfile de los servicios de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja en la Plaza Mayor.

Por último, el domingo se celebrará la cuestación de la Fiesta de la Banderita.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 1 de septiembre

Van 245 días, faltan 121.
Sol: De 7,42 a 20,46.

SANTORAL

Nuestra Señora de la Cinta y Nuestra Señora de la Fontcalda. Santos: Egidio, Vicente y Prisco.

PENSAMIENTO

«De mil personas que saben hacerlo mejor, sólo una lo hace mejor».

FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana, plaza Ramiro Ledesma, 1.

Cupón Nacional de Ciegos

PREMIADO EL DIA 30:

Con cien mil pesetas

4.703

Con cinco mil pesetas, los terminados en

703

Con quinientas pesetas, los terminados en

03

Con cincuenta pesetas, los terminados en

3

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números

4.702 y 4.704

EL TIEMPO

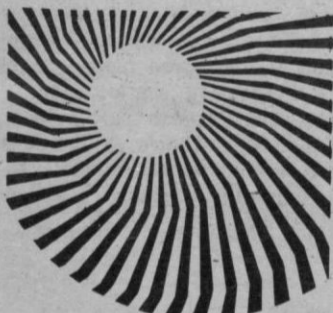
En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 681,1 m/m.
Viento del Este.
Temperatura máxima, 29°.

En la mañana de hoy

Presión, 682,7 m/m.
Viento del Este.
Temperatura mínima, 16,6°.
Temperatura a las 11: 25,4°.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultura de la Caja de Ahorros)

Carteles IV Semana de la Cocina Segoviana, del CIT.

Permanecerá abierta hasta el próximo sábado día 1.

Tom Phillips, obra gráfica. Hasta el 2 de septiembre.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Grabados, aguafuertes, litografías y serigrafías de Barjola, Campano, Chillida, Equipo Crónica, Feito, Gordillo, Guinovart, José Hernández, Machón, Miura, Palazuelo, Saura, Sempere, Tamayo, Yapiés, Manuel Valdés y Darío Villalba. Hasta el 1 de septiembre.

GALERIA DE ARTE Y MODA

(Ildefonso Rodríguez, 3)

Pinturas y volúmenes de Zaldivar.

CENTRO CULTURAL CANONIGOS

Esta tarde se inaugura en la sala del Centro Cultural Canónicos la exposición «Miguel Condé, obra gráfica». La exposición se incluye dentro de las actividades del Estival 84 que organiza la Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de Promoción Cultural. La apertura tendrá lugar a las ocho de la tarde.

AGUAS BLANCAS

Dibujos de Gil Mantecas. Hasta el 21 de septiembre se exponen dibujos de Gil Mantecas.

REGISTRO CIVIL

8 nacimientos

Nacimientos: Rebeca Ballesteros y Herrero, hija de Jaime Antonio y de Rosalía. Gonzalo Burgos y Hernando, de José Ignacio y de Adelina. Elena Flores y Muñoz, de Jesús y de Cruz Soledad. Margarita García y Calvo, de José Luis y de M.ª del Carmen. David Requero y Santamaría, de Antonio y de Isi-

dra. Alvaro Encinas y de Andrés, de Antonio y de María de los Angeles. Lucía Garcimartín y Sastre, de Juan y de Ana Isabel. Diego Sanz y Jiménez, de Juan Antonio y de María de las Mercedes.

AVISOS

EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE SEPTIEMBRE

Instituto Politécnico de Formación Profesional.—Se comunicará a todos los alumnos del Instituto Politécnico de Formación Profesional de Segovia, tanto oficiales como libres, que los exámenes extraordinarios de septiembre comenzarán a partir del próximo día 3 de septiembre.

El horario de los mismos se encuentra expuesto en el tablón de anuncios del mencionado Instituto Politécnico.

I. N. E. M. -EL ESPINAR. CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL OCUPACIONAL

El próximo 10 de septiembre termina el plazo de admisión de solicitudes para los siguientes cursos.

Inglés. Auxiliar de Banca. Secretariado. Cocina. Camarero. Delineación. Electricidad. Electricidad del automóvil. Fontanería.

Pudiéndose recoger las instancias, tanto en el Centro de F.P.O. en El Espinar, como en las oficinas de Empleo.

PRUEBAS DE ADULTOS PARA LA OBTENCIÓN DEL TÍTULO DE TECNICO AUXILIAR

Instituto Politécnico de Formación Profesional.—Se pone en conocimiento del público en general, que van a realizarse a partir del día 27 de septiembre de 1984, en el Instituto Politécnico de Formación Profesional de Segovia (barrio de La Albuera), las pruebas de evaluación de enseñanzas no escolarizadas, para la obtención del título de Formación Profesional de Primer Grado, técnico auxiliar.

A ellas podrán concurrir todas aquellas personas que puedan acreditar los requisitos exigidos en la resolución de la Dirección General de Enseñanzas Medias de 10 de mayo de 1984 (B.O.E. del 21 de mayo).

Profesiones objeto de estas pruebas.

Mecánica. Construcciones metálicas. Electricidad. Electrónica. Delineación. Sanitaria. Administrativa. Automoción. Química. Madera.

El plazo de matrícula estará abierto desde el día 4 al 11 de septiembre, ambos inclusive.

Para más información, en la secretaría del Instituto Politécnico de Formación Profesional (barrio de La Albuera) Teléfono 427011.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy, a las 10,45. ¡FABULOSO ESTRENO! Barbara Streisand en YENTL

Dirigida por Barbara Streisand. Con Mandy Patinkin.

No recomendada para menores de 13 años.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

¿SABE USTED QUE CERVANTES VA A TENER UN JARDIN?

Se inaugurará el próximo mes de septiembre. ¡Enteneceador homenaje, en verdad! Ninguno de nuestros escritores se merece más que el glorioso manco un jardín umbroso y una alberca de agua fresca en donde descansar su espíritu. Su vida fue una constante lucha contra la adversidad y los amigos egoístas y torpes, y no tuvo otro escenario que la aridez más desolada y triste. El hábito de trinitario descalzo que vestía en sus últimos días, era un símbolo de esa vida suya que una sola amistad alegró, y de aquel ingenio suyo que floreció en un páramo, sin que ningún «desocupado lector» ni aprovechado plagiarlo —comentando por el corcovado Alarcón— se lo agradeciera. ¡Cómo no habría menester de un jardín maravilloso quien pocos días antes de morir escribía estas palabras en el prólogo de «Persiles».

«Adiós, gracias; adiós, donaires; adiós, regocijados amigos; que yo me voy muriendo, y deseando versos presto contentos en la otra vida».

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1340 Petrarca recibe del Senado de la ciudad de Roma la corona de laurel, distinción que no había sido otorgada desde Horacio y Virgilio.

1453 Nace en la localidad de Montilla (Córdoba) Gonzalo Fernández de Córdoba, el «Gran Capitán».

1804 Nace en Granada Mariana Pineda, quien murió en el patíbulo por haber bordado una bandera de los liberales que conspiraban contra Fernando VII.

1855 Se estrena en el teatro del Circo, de Madrid, la zarzuela «Marina», de Arrieta, y letra de Camprodon.

1903 En la vuelta automovilística a París (35 kilómetros), el ganador realiza un tiempo «récord» de dos horas, treinta minutos y cinco segundos.

1920 Fundación del Estado del Líbano.

1922 Nace el actor italiano Vittorio Gassman.

1970 Fallece el escritor francés François Mauriac, premio Nobel de Literatura en 1952.

1974 La patinadora española Ascensión Villagra obtiene la medalla de plata en los campeonatos mundiales de patinaje artístico.

1977 Muere en Quito el novelista ecuatoriano Jorge Icaza.

1980 El ciclista español Juan Fernández gana la medalla de bronce en el campeonato mundial de fondo en carretera.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,03 Super baby.
12,03 Sorteo de la Lotería Nacional.
12,30 Su programa.
13,05 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
16,03 El gran musical del sábado.
17,05 Los 40 principales.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las 8.
20,15 Fin de semana.
22,30 Información local.
22,40 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.
00,30 La gran movida.
Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F. M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Los 40 principales (13 horas ininterrumpidas de música).
22,55 Ultimo informativo local.
23,00 Simultáneo O. M.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Sesión de tarde.
17,05 Cine cómico.
17,35 El inspector ardilla.
18,00 Barrio Sésamo.
18,30 Al galope.
19,30 Campeonato del Mundo de Ciclismo.
21,00 Telediario.
21,35 Superstar.
23,05 Ludwig.
00,00 Telediario cierre.
00,05 Concierto sentido.
00,40 Campeonato del Mundo de Ciclismo.
01,10 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,30 Documental.
16,30 En paralelo, los jóvenes.
17,30 Ultima frontera.
18,30 Tiempos de paz.
19,30 La clave.
24,00 Telediario 3.
00,30 Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

7,00 Concierto para la hora del desayuno.
9,05 «La hora H».
12,05 «Sábado en Antena 3 de Segovia».
12,10 Sorteo Nacional de Lotería.
12,30 Superfantástico.
13,30 Deportes en Antena 3.
14,05 Antena 3 a las 2.
14,30 Crónica 3.
15,00 Café de redacción.
15,30 Salsa.
17,05 Sábado en Antena 3.
21,02 Cara a cara.
22,02 Sólo para exquisitos.
23,05 Jazz porque sí.
24,05 Información deportiva.
24,30 Asignaturas pendientes.
1,30 Goma espuma.
3,30 Ya es domingo en Antena 3.
Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

97,6 SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA

12 horas de programación musical. Sábados, de 10 a 22 horas.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 2	O+ 25
O- 2	O- 4
A+ 1	A+ 30
A- 1	A- 3
B+ -	B+ 7
B- -	B- 1
AB+ -	AB+ 1
AB- -	AB- 1
Total 6	Total 72

NECESIDADES PRIORITARIAS

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14 y de 17 a 20 horas (de lunes a sábado)

ESTIVAL'84

RADIO FUTURA ACTUO EN LA PLAZA DE TOROS

Dentro de las actividades programadas por la Junta para el Estival 84, se celebró ayer el concierto de Radio Futura. Aunque la entrada no era tan masiva como la de los últimos conciertos celebrados en la plaza de toros, había la suficiente gente como para llenar la arena alrededor del escenario. Los gradados sin embargo estaban casi vacíos.

Radio Futura apareció tras una soporífera actuación del grupo telonero «Alter Ego» y un intermedio que se hizo muy largo. Su actuación estuvo bien, correcta. En un equilibrio entre el apasionamiento y la frialdad, que da a sus actuaciones un tono homogéneo, sin fisuras. Radio Futura lleva años de experiencia a sus espaldas y esto es casi lo que más se nota en directo. Es una pena que no siempre se entiendan bien las letras de las canciones, que en este grupo no son un mero acompañamiento de la música. Por el contrario, contribuyen enormemente a dar

ese tono oscuro, un tanto opresivo y con pocas concesiones al optimismo de su música.

Del sonido, nada que objetar. Aunque lógicamente no era igual de bueno en todos los puntos de la plaza, todo consistía en saber buscar el lugar apropiado.

El público estuvo más bien frío hasta casi la mitad de su actuación. Empezó a animarse cuando el grupo tocó, por fin, «La escuela de calor» —daba la sensación de que la mayoría de la gente estaba allí por esa canción— para continuar con otros temas más viejos e igualmente conocidos. Por lo demás no hubo incidentes salvo algún bote de cerveza que voló hacia el escenario e hizo blanco, en una ocasión, en el cantante que amenazó con cortar la actuación. Afortunadamente la cosa quedó ahí. El concierto terminó sin uforias y el conjunto posiblemente no ganara adeptos pero tampoco los perdió.

A. T.

EL MIÉRCOLES, II CONCURSO DE COCTELERIA DE CASTILLA Y LEON

Organizado por la Asociación de Barmen Españoles

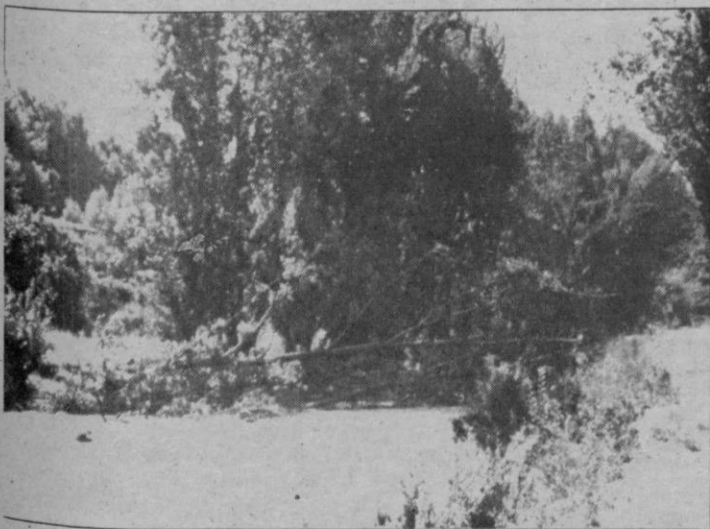
La delegación de Segovia de la Asociación de Barmen Españoles, con el patrocinio de Whisky Dyc, ha organizado para el próximo miércoles el II Concurso de Coctelería de Castilla y León en la categoría de ayudantes de bar donde se clasificarán tres concursantes para participar en el Concurso Nacional que se celebrará en Pamplona del 18 al 20 de septiembre. Este concurso, que se desarrollará en el hotel «Puerta de Segovia», irá precedido, a las cuatro y media de la tarde, de una selección de dos participantes para representar a la región en la categoría de Barmen en el Concurso de Coctelería «El Cantábrico». Para las diez y media de la noche, se ha

previsto una cena con entrega de trofeos en los salones del mismo hotel.

Durante el concurso, la firma Bodegas Palacio Coprimar ofrecerá una degustación de sus productos.

En el último Concurso Nacional de Coctelería para jefes de bar, celebrado en Benalmádena-Costa, los segovianos Francisco García Borregón de «Vogue», Pedro Martín Encinas de «Ángel Club» y Victorio Jiménez García de H. «Puerta Segovia», quedaron clasificados, respectivamente, segundo en la modalidad de bebida larga, cuarto en la de digestivo y quinto en la de aperitivo.

El árbol caído sobre el Eresma



Un lector nos envía la presente foto y el comentario sobre el árbol caído sobre el Eresma:

«Hace ya varios meses, cuando nos empezábamos a acostumar a ver el río, a su paso por la Alameda del Parral, limpio, e incluso con peces, que cayó un árbol sobre el río, produciendo un tipo de «presa» natural que ha estancado el agua. Incluso hemos visto el árbol seco, pero con el tiempo ha ido floreciendo, al mismo tiempo que en el agua estancada han proliferado una gran cantidad de plantas acuáticas que, como se ve en la foto, dan al río el aspecto de un camino sólido, el agua está oculta bajo una masa densa de plantas».

CARBONERO EL MAYOR

Mañana comienza la semana cultural

También será presentada la reina de las fiestas y sus damas

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RESPONSAL).

Mañana sábado, día 1 de septiembre, comienzan en esta localidad los actos de la Semana Cultural, antesala de las fiestas patronales Bustar'84, en ese día, a las 21,30 horas, se hará la presentación de la reina de las fiestas, María José Arévalo Rincón, de 18 años de edad y estudiante.

Sus damas de honor son las siguientes:

Por la Peña «La Cuba». María Jesús Pascual García, de 21 años. El uniforme de esta agrupación de jóvenes, la más antigua de Carbonero, es pantalón vaquero con camiseta azul oscuro y banda blanca.

Peña «San Fermín». Marisa Manso Mayo, de 20 años. Estos mozos usan uniforme totalmente blanco con lazo negro, es la segunda Peña en antigüedad.

Dama por la Peña «Los Terribles». Candi Arévalo Cobas, de 16 años. Esta asociación viste con pantalón negro, camiseta roja y banda blanca.

Por la Peña «Los Ancoras». Emilia Rodríguez Mendoza, de 19 años. Van ataviados estos muchachos con pantalón blanco, camisa verde y banda roja.

Dama por la Peña «La Tinaja». Eva-María Herrero Arévalo, de 17 años. El uniforme usado por esta agrupación juvenil es pantalón blanco, camisa azul celeste y banda roja.

Agradecimiento de la Mayordomía de San Roque

La Mayordomía de San Roque quiere hacer público por nuestro conducto, su agradecimiento a cuantas personas han colaborado en la celebración de la solemnidad a su Patrono. Este agradecimiento se hace extensivo a todos los establecimientos comerciales que generosamente han compartido con la Mayordomía, la posibilidad de que todos los donantes tuvieran ocasión de participar en los tradicionales obsequios de esta Mayordomía.

Al mismo tiempo hace público también que los obsequios que se reparten entre los benefactores han correspondido, el primero, Juego de bolígrafo y lápiz en oro, al número 0108; el segundo, la mantelería de artesanía segoviana, al número 5249; y el tercero la vajilla al número 4397.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. JUAN SANTA TERESA CASADO (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, agradecen por este medio, su gratitud a cuantas personas les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

La dama que representará a la renacida Peña «El Chite» será Raquel Rubio Arévalo, de 16 años.

Lo que más llama la atención de estas Peñas es que cada una de ellas alberga un grupo muy numeroso de asociados, lle-



gando incluso a sobrepasar los 260, como es el caso de «La Tinaja».

Posteriormente a esta presentación pública, se dará el pregón de las fiestas, que este año estará a cargo de Luis Solana Madariaga, presidente de la Compañía Telefónica.

Con anterioridad, a las 17 horas, tendrá lugar el primer acto oficial de esta Semana Cultural, un maratón popular. A las 19 horas, aunque no esté especificado en la programación ofi-

cial, en el polideportivo municipal, se celebrará un encuentro de baloncesto entre Claret de Segovia y el club local (reforzado), y para finalizar esta primera jornada, actuará la Escuela de Dulzainas de la localidad.

El domingo día 2, a las 11 horas, y organizado por el Club Ciclista de Carbonero, se celebrará una marcha popular de la bicicleta, con invitación a todos los participantes para degustar «una gran caldereta de cordero».

A las 11,30 horas habrá competiciones de baloncesto y balonmano, en las que participarán representantes de Cantimpalos, Escarabajosa de Cabezas, Yanguas de Eresma y Carbonero el Mayor. Terminando los festejos del día, a las 20 horas, en la plaza de Abajo con actuación del Grupo de Paloteo del Hogar del Pensionista y del de Danzas del Centro de Asociación Socio-cultural, ambos de la localidad.

El lunes día 3, a las 8 de la tarde, se celebrará la inauguración en los locales del Centro Socio-cultural, de las exposiciones de pintura-dibujo-fotografía-artesanía (alfarería, cestería, punto regional, etc.).

A las 7,30 horas, en el cine Centro, para los niños, la proyección de la película «El último vuelo del Arca de Noé», de W. Disney, y por la noche, a las 22,30 horas, para mayores, «Violines sobre el Tejado».

Para finalizar diremos, que definitivamente habrá novillada y no festival taurino como está casi determinado, ya que ahora se ha caído del cartel Paco Alcalde por haber firmado una corrida de toros para esa fecha.

(Fotos, Benito)

SAN ILDEFONSO

«La chica de la comuna» ganó el concurso de cuentos

«La chica de la comuna» es el título del cuento ganador del II Concurso «Los cuentos de la Granja» que convoca la asociación cultural «Canónigos». Su autor es Anastasio Fernández Sanjosé. Según nos comunica el presidente de la asociación convocante, Juan Antonio Piedra, se han otorgado también tres accesits a los cuentos siguientes: «Un recorrido cotidiano», de Mariano Sanz Córdoba; «Largo camino de vuelta al colegio», de Jesús Javier Aleisandre

y «Quiero dormir», de Ignacio Sanz.

En el concurso quedaron además finalistas: «Ultimo acto: noche», de Natalio del Amo; «Una gota en el lavabo», de Alberto Oriskovsky y «De muerte lenta», de Carlos Puerto.

El ganador recibirá un premio de 50.000 pesetas, donado por la Caja de Ahorros. La entrega de premios tendrá lugar en un acto que se celebrará el próximo día 16 de septiembre, en el centro cultural Canónigos, a las 13 horas.

ACADEMIA DE ARTILLERIA

Para completar la Plantilla de Profesores de Inglés y Francés correspondientes al curso 1984-85, se convoca una Plaza para cada idioma, según el pliego de condiciones existente en esta Academia.

Los interesados podrán recoger este pliego en la Jefatura de Estudios de este Centro, desde el 30 de agosto hasta el 6 de septiembre (de 10 a 13 horas).

La fecha tope de admisión de instancias será el día 10 de septiembre.

Segovia, 29 de agosto de 1984.—EL TENIENTE CORONEL JEFE DE ESTUDIOS, Carlos Alonso Miñón.

SEPULVEDA

EL ACUERDO DE LAS PEÑAS, DIO UN FINAL FELIZ A LAS FIESTAS

(SETEMPUBLICA, CORRRESPONSAL)

Cuando todó hacía presagiar que el final de fiesta no iba a ser todo lo bueno que se deseaba, las dieciseis peñas sepulvedanas, unidas como si de una sola se tratase, y después de una reunión a la que asistieron la mayoría de los componentes de ellas, propusieron al Ayuntamiento, y empresa de la plaza de toros, unos precios rebajados para todos los públicos, pues se había estimado que para los festejos taurinos que se habían traído, eran sumamente caros. Una vez todos de acuerdo todo volvió a su cauce, la fiesta continuó como si tal cosa, las peñas fueron a esperar a las autoridades a la salida del Ayuntamiento, bajaron a la plaza de toros. La plaza portátil, registró el primer lleno de las fiestas taurinas del 84, era la contestación del pueblo a la gestión de las peñas. La alegría volvió a Sepúlveda, y la becerrada se celebró con toda brillantez. Presidió José María Sacristán, alcalde de la villa, autoridades locales, y reina y damas de honor, en esta ocasión uniformadas con los trajes de las peñas respectivas a las que representan.

El espectáculo divertido, en el que los lidiadores ponen el mayor entusiasmo para deleitar al público, y cuando no sale como ellos desean, también se les aplaude para animarlos, se puede ver todavía algún pase artístico o algún muletazo de calidad, cada uno pone su buena vo-



luntad, y la chispa de humor, y todos tan contentos.

En una fiesta organizada por discoteca-terrazza-mirador «La Violeta», se han dado trofeos a los más resaltados de esta becerrada, y este año han sido: Mejor número de humor en el ruedo: Cuadrilla Fueros-Justos. Mejor revolcón: Vicente Pérez. Mejor par de banderillas: José A. Blanco. Mejor faena: Andrés Revilla. Mejor estocada: Luis A. Roncero, y mejor director de lidia: Antolín Poza. To-

dos estos trofeos los creó hace años el propietario de la discoteca, y cada año se otorgan a los mas destacados. En esta fiesta la comisión de peñas también entregó trofeos a los ganadores del tiro al plato, que fueron en primer lugar, Emilio Muñoz, en segundo, Joaquín Velasco, y en tercero Antonio Benito. En Frontenis-Interpeñas, 1.ª la peña las Cadenas, 2.ª los Juniors y 3.ª los Arcos. Y como reconocimiento a su esfuerzo, trabajo y colaboración en pro de Sepúlveda, y sus fiestas, se entregó a Benjamín Abel un trofeo donado por el Ayuntamiento, todo un gran fin de fiesta animado y feliz.

(Foto: J.M. Ramón)

SAN PEDRO DE GAILLOS

ESTA TARDE COMIENZAN LAS FIESTAS

Esta tarde, las campanas de la iglesia parroquial de San Pedro de Gaillos anunciarán, con un alegre toque de vísperas, el comienzo de sus tradicionales fiestas en honor a Nuestra Señora.

Durante ese día y los dos siguientes, se desarrollará el programa de festejos propuesto por el Ayuntamiento con la colaboración y participación de todos los vecinos.

Entre las actividades culturales que ofrece dicho programa destacan la representación de una obra de teatro de marionetas y un concurso de pintura infantil.

Especial mención merece la procesión que se celebrará mañana, día 1 de septiembre, durante la cual se ejecutarán las

danzas típicas de la localidad, de un arcaísmo sorprendente y que han sido afortunadamente rescatadas del olvido, gracias al entusiasmo de su juventud.

Con la misma pretensión de recuperar viejas tradiciones, este año se ha organizado por primera vez, un campeonato de bolos femenino y otro de chito masculino. Se ha programado también, un campeonato de pelota a mano con atractivos premios, en el frontón municipal recientemente inaugurado. La carrera pedestre y el tiro de sogas completan el conjunto de actividades deportivas.

No faltará, como es natural, el baile público animado por las peñas, en la Plaza Mayor del pueblo.

Juan L. Martín

VERANO FOLKLORICO EN VENTA MAGULLO

Todos los sábados

GRAN CENA-BAILE y nuestro gran concurso de danza y paloteo

Este sábado, el grupo de CABEZUELA (danza y paloteo)

Al final de la temporada del verano folklórico, los asistentes a la cena de los sábados, participarán en el sorteo de una librería modular donada por MUEBLES EUROPOL.

Región

El consejero de Transportes se entrevistará con el ministro Barón

El Consejero de Transportes, Turismo y Comunicaciones de Castilla y León, Juan Antonio Lorenzo, se entrevistará el próximo día 4 de septiembre con el ministro de Transportes, Enrique Barón, quien le expondrá la postura que el Ministerio va a presentar al Consejo de Ministros en relación con la pretendida propuesta del Gobierno de supresión de vías férreas de la red secundaria de Renfe.

La Junta de Castilla y León remitió hace un mes al Gobierno de la nación unos estudios alternativos elaborados por el Instituto de Transportes y Comunicaciones del Ministerio, en los que demostraba la necesidad de mantenimiento de todas las vías férreas de Castilla y León y criticaba la propuesta del Gobierno central.

EL MERCADO DE SEGOVIA

Sube el porcino

El incremento del consumo ha provocado que en la última semana se experimente un alza en el mercado de ganado porcino que ha subido cinco pesetas en todas las categorías.

En cuanto al vacuno, se mantienen los mismos precios, excepto el aumento de cinco pesetas en los añajos extra. No obstante se ha experimentado una sesión con poca «alegría» en relación con los mercados de otras semanas

Los precios fueron los siguientes:

Porcino: Selecto, 142; normal, 138; graso, 135; cerdas desvieje, 85-94; lechones selectos, 190 y normales, 180.

Vacuno.— Añajos extra, 485; de primera, 465; de segunda, 445. Vacas extra, 305; de primera, 225; de segunda, 175. Terneras leche de hasta 130 kg., 600; de más de 130 kg., 580. Terneras pienso de 150-175, 490; de 175-200 kg., 480. Los terneros de vida de cruce charolés, 350; de cruce pardo, 340 y del país, 300.

Ovino: Lechal, 505, recental, 410; pascual, 300; grandes, 240 y ovejas 65.

La cebada en destino a 20,50 pesetas kilo.

REALISMO INCREIBLE

(Viene de la pág. 2)

realidad somos. Porque allí, en las profundidades del ser, otros sentidos y atributos sutísimos, harían del hombre una realidad increíble, sumergida en un presente eterno y sólo latente en los colapsos existen-

ciales del espacio y del tiempo, tal como ahora nos ocurre.

Ciertos agraciados humanos han conseguido entrever ese realismo «increíble» a través de la meditación, el sufrimiento o el éxtasis. Otros, iluminaron al mundo con enseñanzas y códigos surgidos de profundas prospecciones del pensamiento. El progreso que hoy disfruta la humanidad (para bien o para mal) vino gracias al esfuerzo de inventores por arrancar los secretos a la naturaleza, forzando sus mentes hasta las profundidades del sí, en donde se encuentra el tesoro de la sabiduría. Para ellos el mundo no existe cuando están enfrascados en sus meditaciones.

De lo dicho se deduce que, aunque nunca la hayamos visto, todo apunta a que, existe una realidad increíblemente más real que la que apuntan nuestros modestos y humildes sentidos físicos. Lo verdaderamente insólito reside en el hecho de que esta realidad, que trasciende a los espacios y a los tiempos y que afanosamente buscamos entre las estrellas, está precisa y potencialmente en cada uno de nosotros.

Recordemos, para terminar, una cita de Hegel que dice: «El hombre es objeto para sí mismo, él tiene un valor infinito y está destinado a la eternidad». Fijémonos en la mística tibetana, en la de Santa Teresa o San Juan de la Cruz. Son reliquias vivientes de ese «realismo increíble que ya intuyeron los griegos, hace dos mil quinientos años, cuando en el templo de Delfos alguien inscribió esta frase eterna:

«Conócete a tí mismo y conocerás el Universo y a los dioses.»

Calendario de funcionamiento de silos, centros y almacenes durante el presente mes

Se pone en conocimiento de agricultores y adjudicatarios de silos, centros y almacenes de esta provincia, que los mismos permanecerán abiertos los días que a continuación se indican:

AYLLON, jueves y viernes.
BOCEGUILLAS, lunes, martes y miércoles.
SEPULVEDA, jueves y viernes.
CAMPO DE SAN PEDRO, lunes, martes, miércoles y sábados, excepto día 29.
CANTALEJO, diario (incluso sábados).
CARBONERO EL MAYOR; miércoles, jueves y viernes.
CUELLAR, de lunes a jueves, excepto días 18, 19, 20 y 24. También abierto el día 15.
NARROS DE CUELLAR, viernes, excepto día 21.
HONTALBILLA, diario excepto sábados y días 3, 4, 17 y 18.
OLOMBRADA, días 3 y 17.
COZUELO DE FUENTIDUEÑA, días 4 y 18.
NAVA DE LA ASUNCION, diario (incluso sábados), excepto días 4, 5, 6, 7, 15, 17, 18, 19, 20 y 21.
FUENTE DE SANTA CRUZ, días 7 y 21.
COCA, días 4, 5 y 19.
SANTIESTE DE S. JUAN BAPTISTA, días 6 y 20.
ORTIGOSA DEL PESTAÑO, lunes, martes y sábados, excepto día 29.
SAN CRISTOBAL DE LA VEGA, diario, excepto sábados y días 7, 14 y 21.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS, días 7, 14 y 21.
SANGARCIA, diario (incluso sábados).
SEGOVIA, diario (incluso sábados).
TEJARES, de lunes a viernes y días 1 y 22, excepto días 10 y 24.
SACRAMENIA, días 10 y 24.
TUREGANO, de miércoles a sábados, excepto días 7, 13, 14 y 21.
FUENTEPELAYO, lunes y martes, excepto días 10 y 11.
NAVALMANZANO, días 7 y 21.
VILLACASTIN, diario, excepto sábados y días 7 y 21.
ZARZUELA DEL MONTE, días 7 y 21.

NICARAGUA

Los antisandinistas lanzan al combate a 18.000 hombres

Tegucigalpa.— Con la unión formal de tres fuerzas antisandinistas se eleva a 18.000 el número de guerrilleros que combaten conjuntamente al Gobierno de Nicaragua.

La organización indígena antisandinista «Misura» que agrupa a los misquitos, los sumos, los ramas, los criollos y los negros de la costa atlántica de Nicaragua, se unió a la coalición formada por la Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN) y la Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE).

FDN y ARDE se unieron el pasado 24 de julio al firmar en Panamá un acuerdo de conciliación nacional para Nicaragua en igualdad de derechos y deberes, mismas condiciones en que aceptaron a «Misura» en el pacto.

Los «Misura» dijeron en un comunicado que consideran el acuerdo de Panamá firmado por FDN y ARDE como «esencial para la liberación de Nicaragua y decidimos aceptar su contenido e integrarnos en el acuerdo en igualdad de derechos y deberes».

Por su parte, las otras dos organizaciones rebeldes señalaron que «reconocen la decisión de los hermanos Misura, criollos y negros como un acto patriótico que coadyuvará eficazmente el derrocamiento del régimen marxista leninista que oprime a Nicaragua».

ESPECULACIONES SOBRE CHERNIENKO

Washington.— El Gobierno de Estados Unidos ha comenzado a plantearse la posibilidad de que el presidente soviético Constantín Chernenko esté enfermo, como se ha especulado recientemente en medios periodísticos, ha dicho un alto funcionario del departamento de Estado.

Chernenko no ha figurado en público desde hace unos dos meses y su ausencia ayer de las ceremonias de clausura de los Juegos de la Amistad, que la Unión Soviética organizó como versión alterna de los Olímpicos de Los Angeles, no contribuyó a despejar las dudas.— Efe

SHAMIR Y PERES ACORDARON FORMAR UN GOBIERNO DE UNIDAD NACIONAL

Cada uno de los dos partidos gobernará durante 25 meses

Tel Aviv.— El primer ministro israelí, Isaac Shamir, y el líder laborista, Simón Peres, acordaron ayer, tras cinco semanas de conversaciones, formar un Gobierno de unidad nacional, difundió «Radio Israel».

El acuerdo, según el cual cada uno de los dos partidos gobernará de forma rotativa durante 25 meses, establece que será Peres el primero en ostentar el mando del Ejecutivo, añadió la emisora.

La fuente añadió que se tiende a Shamir sustituirá a Peres una vez concluyan sus 25 meses de Gobierno.

Mientras Peres ejerza el cargo de primer ministro, Shamir

detendrá la cartera de Exteriores y, al finalizar los primeros 25 meses, la situación se invertirá, agregó «Radio Israel».

El antiguo primer ministro laborista, Isaac Rabin, será nombrado, durante los 50 meses que durará el Gobierno de unidad nacional, ministro de Defensa, dijo la emisora.

El nuevo Gobierno, señaló «Radio Israel», deberá contar con 24 ministros, doce de cada uno de los dos partidos.

Según la emisora, tanto Shamir como Peres manifestaron su esperanza de que este Gobierno de unidad nacional será útil para Israel.— Efe.

«Contadora»: Según Monge, no queda más alternativa que la OEA

San José.— El presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, consideró hoy «cerrado el espacio para «Contadora» y dijo que no queda «otra alternativa que la organización de Estados Americanos (OEA) para la pacificación de Centroamérica».

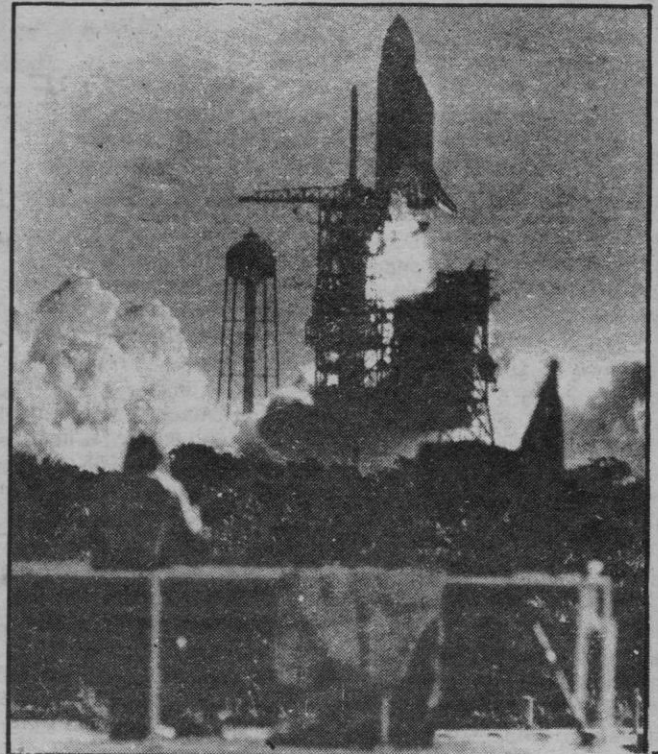
Las declaraciones de Monge contrastan con las de su canciller, Carlos José Gutiérrez, quien dijo que la situación de «Contadora» es «difícil», pero que su «proceso aún no ha terminado».

El jefe de Estado de este país centroamericano, en una improvisada rueda de prensa, indicó que «Contadora» ha hecho «un esfuerzo extraordinario y ejecutado una labor sincera, pero ya llegó a una frontera donde no puede avanzar más».

El grupo de «Contadora», compuesto por Colombia, México, Panamá y Venezuela, desde su creación en enero de 1983 en la isla panameña del mismo nombre, contó con el apoyo del Gobierno costarricense, pero Monge admitió ayer que ese «espacio ya se cerró» y que la próxima alternativa es la «OEA».— Efe.

MASSERA, A DISPOSICION DEL TRIBUNAL SUPREMO MILITAR

Buenos Aires.— El almirante Eduardo Emilio Massera, ex-integrante de la Junta Militar que derrocó a Isabel Perón en marzo de 1976, quedó ayer a disposición del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas.

El «Discovery» lanzará hoy otro satélite de comunicaciones

Cabo Cañavera (EE.UU).— Con la alegría que les ha reportado el éxito de la puesta en órbita del «SBS-4», la tripulación del «Discovery» lanzará hoy, segundo día de vuelo, otro satélite de comunicaciones, el «Leasat-2».

El «Leasat-2» es el primer satélite exclusivamente diseñado para ser lanzado desde los vuelos del programa «Shuttle», entre los que se encuentra el «Discovery» y que, como otros transbordadores espaciales, tiene la característica de ser neutralizado.— Efe

24 muertos y 72 heridos en el incendio provocado de un avión

Duala.— Fuentes bien informadas estiman en, al menos, 24 muertos y 72 heridos el saldo final del incendio provocado ayer en un avión de las Líneas Aéreas del Camerún, como consecuencia de una fuerte explo-

sión en el interior del aparato cuando se disponía a despegar del aeropuerto de Duala en dirección a la capital, Yaundé.

La radio nacional camerunesa informó, por su parte, que el inexplicable incendio en el interior del avión, un Boeing 737, produjo sólo dos muertos. La emisora anunció, asimismo, que ha sido designada una comisión que investigará las causas de este siniestro, al tiempo que informaba que el aeroplano transportaba en esos momentos un total de 160 personas.

Según la radio camerunesa, que no ha difundido la identidad de las víctimas, el incidente se produjo cuando uno de los dos reactores del Boeing empezó a arder en el momento en que el aparato se disponía a despegar rumbo hacia Yaundé. El presidente camerunés, Paul Biya, informado inmediatamente del hecho, envió al lugar de los sucesos al ministro de Administración Territorial, Jean Marcel Mengueme, al tiempo que presentaba sus condolencias a los familiares de las víctimas.

Pocas horas después de conocida la noticia, un movimiento de oposición al régimen camerunés, el Frente de Liberación del Camerún (FLC), se responsabilizaba en Libreville de la colocación de explosivos a bordo del Boeing 737 de las líneas camerunesas, incendiado en el aeropuerto de Duala. Un portavoz del FLC reivindicó el «atentado» a través de una conversación telefónica con la estación de radio panafriicana África Número 1, con sede en Libreville. No obstante, el portavoz expresó que la explosión debería haberse producido antes de la entrada de los pasajeros en el aparato. «Ha habido un error —dijo—, ya que nosotros repudiamos la violencia y no queremos la muerte de personas».

PANORAMICA

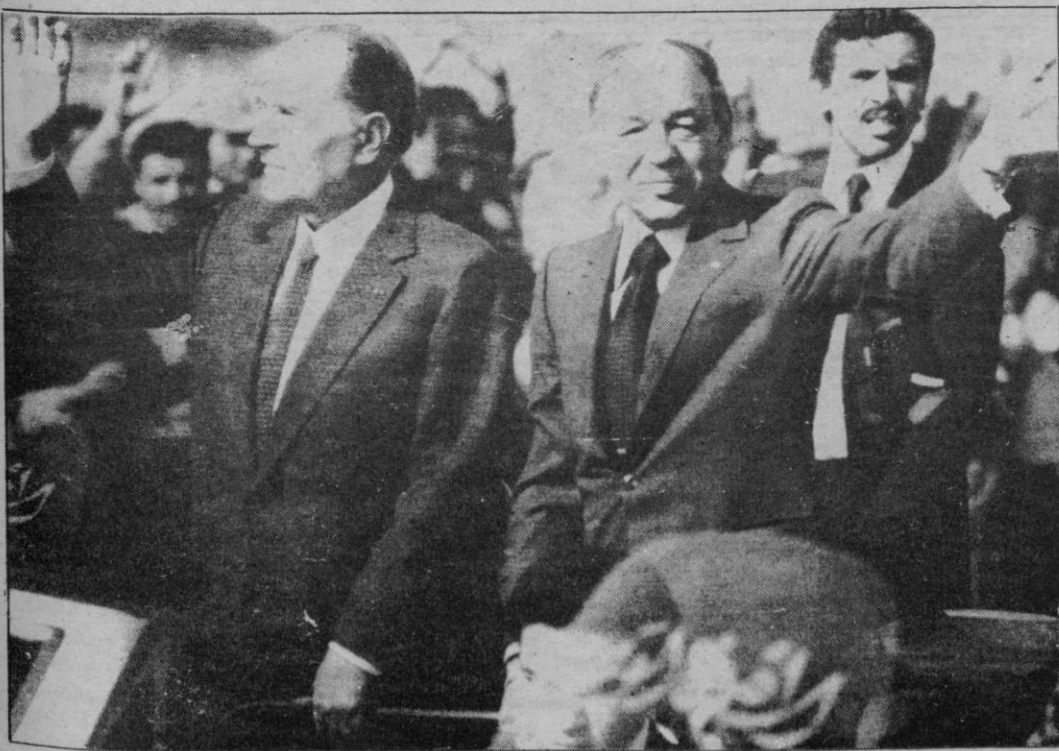
R.F.A.: El Partido Socialdemócrata Alemán (SPD) presentó ayer en Bonn, un «programa para el futuro del tercer mundo», que propone que los países del Este y el Oeste desvíen parte de sus gastos militares en beneficio de los países pobres.

MARRUECOS: Alrededor de 34 presos políticos continúan en huelga de hambre en Marruecos, después de la muerte de dos de ellos en los hospitales de Safi y Marraquech, según comunicaron medios próximos a sus familiares.

AFGANISTAN: La resistencia afgana espera una gran ofensiva soviética en la provincia oriental de Paktia, cuyas tribus armadas controlan desde hace cinco años las principales vías de aprovisionamiento de los guerrilleros que parten de Pakistán.

YUGOSLAVIA: Belgrado ha acogido con indignación un pasaje de la plataforma del Partido Republicano norteamericano en la que se cita a Yugoslavia entre los países «cuyas naciones luchan contra sus maestros soviéticos».

NIGERIA: Victoria Mbakwe, esposa del gobernador de Imo (Nigeria), encarcelado tras el golpe militar de diciembre, ha sido acusada de corrupción y sentenciada a 21 años.



El presidente de Francia, François Mitterrand, realizó ayer una visita relámpago a Marruecos, donde almorzó con el rey Hassan II en Fez, en la víspera del referéndum por el cual los súbditos del monarca alí aprobarán la unión de los Estados libio y marroquí. En Rabat, la visita se interpreta como un deseo de Mitterrand de informarse de las implicaciones que la alianza entre Trípoli y Rabat pueda tener para Francia. La unión afecta a la posición de Marruecos con respecto al conflicto de Chad, y una eventual confrontación de Libia con Francia por ese motivo deberá ser apoyada militarmente por Marruecos.

200.000 millones para obra civil en la central nuclear «Vandellós II»

Vandellós (Tarragona). — La obra civil de la central nuclear «Vandellós II», cuyo presupuesto se estima alrededor de los 200.000 millones de pesetas, se halla al 50 por ciento de su construcción.

La central nuclear, que podría estar lista para su funcionamiento en 1987 si se mantiene el ritmo actual de las obras y no surgen imprevistos, emplea en estos momentos a 3.400 personas.

Ha finalizado, a excepción de remates y acabados, la obra civil de los edificios auxiliar y de control y la del túnel y subedificio de acceso al edificio auxiliar.

Continúa la construcción de los edificios de contención, catódico, de penetraciones, de combustible, de tuberías, de desechos y control radiológico, de aparellaje y del denominado «taller caliente».

Prosiguen también las obras de la casa de bombas, de la toma y descarga de agua y de otras construcciones y tanques situados en áreas exteriores. Igualmente se trabaja en el montaje mecánico de los diversos sistemas de la central y en el tendido de las bandejas de cables.— Efe.

Durante 24 horas

200 pesqueros participarán en la búsqueda del «Montrove»

La Coruña. — Casi doscientos barcos de la flota española del banco canario-sahariano han decidido ponerse al servicio de la Armada durante 24 horas en las operaciones de rastreo del buque «Montrove», según informó a «Europa Press» un portavoz de la Asociación Española

Telefónica facilita el acceso del público a las conversaciones del «Discovery»

Madrid. — Mediante una simple llamada de teléfono, se podrán oír en directo las conversaciones que mantengan con Tierra, y entre ellos, los astronautas que tripulan el vuelo espacial «Discovery», informa la Compañía Telefónica.

Los abonados de la red telefónica mundial —entre ellos, los españoles— que deseen realizar estas llamadas deben marcar el número 07 (prefijo de acceso internacional) y, después de esperar un segundo tono, el número 19004106272.

Podrán efectuarse las llamadas hasta las 15,34 horas del martes 4 de septiembre, hora española, que es el periodo de duración previsto de esta nueva misión espacial.

Dicho número está disponible desde unas horas antes del lanzamiento hasta unas horas después del aterrizaje. A estas llamadas se les aplica la misma tarifa que a las restantes conferencias con Estados Unidos.— Efe.

En busca del acuerdo social

Almunia asegura que no bajarán las pensiones

CEOE pide que se rebaje la cotización a la Seguridad Social

Las propuestas de CC.OO. suponen un incremento del gasto público en 530.000 millones

Madrid. — «Las tres propuestas realizadas por Comisiones Obreras en la reunión mantenida ayer tarde y que se refieren al presupuesto y reforma de la Seguridad Social, las inversiones públicas para 1985 y el Fondo de Solidaridad Nacional, su-

ponen un incremento del gasto público programado para el próximo año en 530.000 millones de pesetas más».

Así lo manifestó ayer el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, al término del encuentro mantenido entre sindicatos, pa-

tronal y Gobierno para la firma del Acuerdo Económico y Social.

A la reunión asistió también el subsecretario del mismo Departamento, Segismundo Crespo, quien manifestó en un receso de la reunión que CC.OO. había exigido que la aportación del Estado al gasto de la Seguridad Social para el próximo año se incrementase en un 4 por ciento al pasar del 20 por ciento de ahora, al 24 por ciento, lo que supondría 140.000 millones de pesetas más y equivaldría a un incremento de cuotas del 1,9 por ciento. Por el contrario, CEOE, por voz de su secretario general, Juan Jiménez Aguilar, ha pedido que se rebajen los tipos de cotización a la Seguridad Social en cualquiera de las tres hipótesis presentadas por el Gobierno.

CEOE fue bastante más escueta en su análisis final de la reunión y su secretario general manifestó que «lo que en verdad nos interesa es el resultado que se obtenga al final, y no las discusiones parciales. Hemos logrado un principio de acuerdo en la reducción de los tipos de interés, y eso ya es importante». Sobre la Seguridad Social, Jiménez Aguilar habló de la necesidad de que los tipos de cotización no suban para el próximo año y que incluso se reduzcan.

El representante de UGT, José Luis Corcuera, declaró al término de la reunión que «hemos exigido al Gobierno la necesidad de que la inversión pública se debe incrementar en 5 puntos por encima de la inflación prevista, y en este aspecto hemos acercado mucho las posturas con la CEOE». Respecto al tema de las pensiones, Corcuera afirmó que se va a asegurar el crecimiento de las pensiones lo mismo que los precios.

Amotinados de la Modelo, trasladados a la cárcel «Lleida-2»

Lérida. — Antonio Vázquez Sánchez, uno de los presos que se amotinó el pasado martes en la cárcel Modelo de Barcelona, ha sido trasladado al módulo de seguridad de la cárcel «Lleida-2», destinado a presos peligrosos.

El citado recluso, en compañía de otros internos armados con cuchillos de fabricación casera, secuestró a tres funcionarios de la quinta galería de la Modelo.

Junto a Antonio Vázquez ha sido trasladado a la prisión leridana Santos Torres Torres, procedente también de la cárcel barcelonesa, en calidad de penado clasificado en primer grado.

Con estos traslados, el módulo de seguridad de «Lleida-2», único de estas características existentes en Cataluña, alberga ya a cuarenta internos, todos ellos considerados como los más peligrosos de cuantos cumplen condena en esta comunidad autónoma.— Efe

España refinancia la deuda de Brasil y Madagascar

Madrid. — España refinanciará 21,65 millones de dólares de la deuda contraída por Brasil y 17,69 millones de la de Madagascar, ha sabido «Efe» de fuentes de la Administración.

El Gobierno autorizó ayer al Instituto de Crédito Oficial a reajustar con ambos países su deuda con España, dentro del plan de refinanciación adoptado por los acreedores de Brasil y Madagascar, en noviembre de 1983.— Efe.

Titulados Náuticos-Pesqueros (AETINAPE).

Durante las 24 horas de búsqueda, estos barcos abandonarán toda labor pesquera.

EL INSTITUTO SOCIAL DE LA MARINA DEFENDERÁ A LOS PESCADORES APRESADOS

Madrid. — El Instituto Social de la Marina se hará cargo, «ante la pasividad de la empresa armadora», de los gastos ocasionados por la defensa de la tripulación del pesquero «Cigala II», acusado de faenar ilegalmente en aguas mauritanas.

El «Cigala II», de la empresa «Armadora Cipesa, S.A.», fue apresado el pasado 15 de julio por patrulleras mauritanas bajo la acusación de faenar ilegalmente en aguas jurisdiccionales de ese país y su tripulación fue condenada a un mes de cárcel y al pago de una multa de aproximadamente, 220 millones de pesetas.— Efe

Secta «Ceis»

OTRO MIEMBRO DEL GRUPO, EN LIBERTAD

Barcelona. — Rafael Roperó Flores, uno de los cuatro miembros de la llamada secta Ceis que permanecían en prisión, salió ayer en libertad después de pagar la fianza fijada por el juez.

TVE se queda sin ayuda del Estado

Madrid. — El programa de inversiones del Estado para 1985 ha eliminado unos 3.500 millones de pesetas que el año pasado se destinaron a mejoras técnicas en Televisión Española.

Esta reducción se une a la eliminación, por tercer año consecutivo, de la subvención de 7.000 millones de pesetas de que disfrutaba TVE.— Efe.

Demanda contra el cardenal Bueno Monreal

Cádiz. — La familia jerezana Romero-Valdespino, presentará la próxima semana una demanda judicial contra el cardenal de Sevilla, José María Bueno Monreal, y el obispo de Jerez, Rafael Bellido Caro.

La demanda, por incumplimiento de contrato sobre venta de fincas, será presentada en Jerez de la Frontera el lunes próximo.— Efe

Continúa la huelga total en Endasa

Avilés (Asturias). — La totalidad de la plantilla de la factoría de la Empresa Nacional del Aluminio (ENDASA), de Avilés, continuará hoy en huelga, por segundo día consecutivo.

De los casi mil trabajadores de la plantilla solamente unos treinta permanecen en la factoría atendiendo a los servicios mínimos de mantenimiento.

Los cuadros y mandos de la factoría permanecen en sus puestos de trabajo secundando el sistema de huelga a la japonesa, que consiste en triplicar su horario normal de actividad laboral.

La huelga, en esta ocasión, como hace dos semanas, tiene una duración de 48 horas, está motivada por la decisión empresarial de cerrar a partir de mañana el sistema de electrolisis-1 de la factoría.— Efe.



En el CIR 4 de Cerro Muriano (Córdoba) se ha celebrado el bautizo de la pequeña que el día 16 nació allí accidentalmente al sentirse su madre con síntomas de parto cuando venía a la residencia de la capital a dar a luz. En la enfermería, y atendida por el equipo médico y soldados, vino al mundo la pequeña, y sus padres quisieron que fuera apadrinada por los militares. En nombre de todos ellos actuó de padrino el teniente coronel y se le puso a la pequeña el nombre de Inmaculada, igual que la Patrona del Arma de Infantería.—(Foto Efe)

¿Se negará Francia a la extradición de etarras?

Especulaciones sobre un documento del Gobierno galo

Bilbao.— Mientras se intensifican las especulaciones sobre una posible extradición de los siete etarras reclamados por el Gobierno español, el vespertino «Le Monde» hizo público ayer un documento inédito del Gobierno francés destinado a aclarar la política francesa en materia de extradición. La televisión vasca, por lo pronto, el próximo martes emitirá un programa debate en torno a las extradiciones donde participarán «diferentes» partidos políticos, entre otros el PNV y EE.

El vespertino «Le Monde» explica que —sobre el informe secreto del Gobierno francés— es un documento interno del Ejecutivo francés, cuyo objeto es precisar el comunicado del Consejo de Ministros, con fecha 10 de noviembre de 1982, en el cual quedaron consignados los nuevos criterios de la doctrina gubernamental respecto a la extradición. La elaboración del documento se ve justificada por «las recientes acciones criminales cometidas en países vecinos

y amigos y el incremento de las peticiones de extradición».

El Ejecutivo francés señala, que la política de extradición llevada por Francia «debe respetar plenamente el derecho de asilo», por considerar que se trata de «una herencia histórica, una regla constitucional, un principio inscrito en los tratados internacionales.

Cárcel de Carabanchel

Varios presos de ETA atacaron a un supuesto miembro del GAL

Madrid.— Terroristas presos en la cárcel madrileña de Carabanchel agredieron a un recluso italiano, al que acusaban de estar relacionado con el Grupo Antiterrorista de Liberación (GAL).

Según ha sabido «Efe» en fuentes penitenciarias, el pasado día 28 varios reclusos de ETA, así como algunos de los GRAPO y otros anarquistas, se abalanzaron contra el interno Giuseppe Calzona.

Los presos le acusaron de pertenecer al «GAL» y de ser un delator, a la vez que le agredían. Giuseppe Calzona consiguió escapar, refugiándose en la oficina de los funcionarios, hasta donde le siguieron sus atacantes.

Los funcionarios actuaron con celeridad y sacaron a Calzona de la sexta galería, donde ocurrieron los hechos. Ahora se encuentra aislado, en el departamento celular.

Calzona, que tiene pendiente una petición de extradición italiana por asesinato, fue detenido en España el 17 de julio como presunto autor de un delito de

Prohibida la estancia de la Policía Nacional en un barrio de Ceuta

Ceuta.— El comandante jefe de la Policía Nacional de Ceuta, Francisco Hernández Pantoja, prohibió a los policías nacionales a su mando el acceso y permanencia en la barriada Príncipe Alonso, de Ceuta, muy próxima a la frontera de Marruecos, cuando los mismos se hallen francos de servicio, según informaron ayer fuentes policiales.

Las mismas fuentes señalaron que la zona objeto de la prohibición por parte del jefe de la unidad es el centro de distribución y tráfico de drogas de la ciudad, así como uno de los lugares más conflictivos por su proximidad a Marruecos.

CANTABRIA

Nuevo plazo para la retirada del PDP del Gobierno autónomo

Santander.— El Comité Ejecutivo del PDP de Cantabria concedió ayer un nuevo plazo para la retirada de los tres miembros del partido que forman parte del Gobierno autónomo, a la espera de que el presidente del Ejecutivo cántabro, Díaz de Entresotos, cese al consejero de la presidencia, Pardo. Los democristianos consideran a Pardo culpable de la destitución del secretario de la presidencia y miembro del PDP, José Ramón Saiz.

EN POCAS LINEAS

En el congreso provincial de Alianza Popular de Almería, que se celebrará en El Ejido el 29 de septiembre, con asistencia de unos cuatrocientos cincuenta compromisarios, el senador Carlos Blesa podría abandonar la presidencia del partido en Almería para dedicarse de lleno a su trabajo en la Cámara Alta, según se ha informado en medios aliancistas.

Unión del Pueblo Navarro (UPN) ha denunciado el «dirigismo del Gobierno en Navarra», que retrasa el pago de subvenciones a los Ayuntamientos navarros, no socialistas, y que ha realizado «una convocatoria de ayudas muy sospechosas, para la realización de cursos de salud pública en el extranjero».

El consumo de gasolina en España aumentó en un 2,1 por ciento durante los cinco primeros meses de este año, según se informó a «Europa Press» en medios del sector. Según dichos medios «este crecimiento puede deberse, en parte, a la mayor expansión del turismo, sobre todo en abril».

El derecho de los padres y alumnos de Educación General Básica a reclamar las calificaciones ha sido admitido por primera vez en una circular del Ministerio de Educación. La circular dice que los alumnos, o sus padres, podrán reclamar contra las calificaciones negativas en el proceso de evaluación continuada durante el curso, y contra las definitivas de junio o septiembre.

falsedad y desde el 20 del mismo mes está en Carabanchel, a disposición del Juzgado Central de Instrucción número uno.

Según una información publicada en un diario madrileño el pasado 19 de agosto, Giuseppe Calzona pertenece a la ultraderecha y está presuntamente relacionado con el GAL, habiendo formado parte, anteriormente, de los comandos Anti-Eta.

En la misma información se decía que Calzona declaró tras ser detenido que, a cambio de sus actividades, se le ofreció una recompensa económica y la posibilidad de legalizar su situación en España.

TOROS

OREJAS EN LA QUINTA DE SAN SEBASTIAN

Quinta corrida de la feria de San Sebastián. Buena entrada. Seis toros de «El Chaparral», muy encastados, sobrados de movilidad, interesantísimos.

Dámaso González, pinchazo, estocada tendida y descabello en su primero. Palmas. En el cuarto, pinchazo, estocada y descabello. Ovación, oreja y vuelta al ruedo.

Morenito de Maracay. Pinchazo y estocada en su primero. Ovación, oreja y vuelta al ruedo. En el quinto, estocada. Ovación, oreja y vuelta al ruedo.

Curro Durán. Estocada en su primero. Petición de oreja y vuelta al ruedo. En el sexto, estocada. Ovación, oreja y vuelta al ruedo.

EL BAYAS Y EL SORO, HERIDOS EN CALAHORRA

Calahorra.— El Bayas, de pronóstico grave, y El Soro, leve, resultaron heridos en la corrida de feria celebrada ayer en Calahorra. El Bayas perdió el conocimiento al ser cogido de forma impresionante por el sexto toro. Sufre cornada en tercio medio del muslo izquierdo con dos trayectorias. El Soro, cogido por el quinto, sufrió traumatismo craneoencefálico, con pérdida de conocimiento, esguince en un brazo y erosiones en un pómulo. Efe.

SUCESOS

ESPAÑA

MADRID: GOLPEARON BRUTALMENTE A UN MATRIMONIO DURANTE UN ROBO

Madrid.— Héctor Manzano, de sesenta y cuatro años, y su esposa, Sagrario Benito, de cincuenta y seis años, fueron brutalmente golpeados por cuatro delincuentes, que asaltaron durante la noche el domicilio del matrimonio, situado en la madrileña calle de Amparo, 36.

Hacia las doce y media de la noche, se recibió en el 091 un comunicado por el que se daba cuenta de lo sucedido. Según parece, tres hombres y una mujer llamaron a la puerta de la vivienda del matrimonio y, tras serle franqueado el paso, golpearon repetidamente a los inquilinos e incluso hirieron con un cuchillo en la pierna derecha a Héctor Manzano.

Los delincuentes permanecieron por espacio de unos minutos en la vivienda y tras apoderarse de varios objetos, cuyo valor todavía no ha sido estimado, se dieron a la fuga tranquilamente. El matrimonio fue trasladado al Hospital Provincial, donde fue asistido de lesiones calificadas de pronóstico reservado.

DETENIDOS CUATRO CAMAREROS ACUSADOS DE VIOLAR A DOS MENORES EN UNA «PIZZERIA»

Sitges.— Cuatro camareros de una «pizzería» del paseo Marítimo de Sitges (Barcelona) fueron detenidos ayer por la Guardia Civil como presuntos autores de la violación de las jóvenes menores de edad, Y.B.B., de 16 años, y C.A.E., de 15 años. Los detenidos son los hermanos Juan Luis y Jesús Álvarez, de 30 y 19 años de edad, respectivamente, Modesto Edo, de 33 años, y Javier Vilagrassa, de 22. Una de las jóvenes violadas permanece internada en el hospital de San Antonio Abad, de Vilanova i la Geltrú, debido a que sufrió una fuerte hemorragia y desgarros. Los detenidos niegan que hubiera violación.

Los hechos ocurrieron durante la tarde y la madrugada del pasado día 28. Las jóvenes salieron a dar un paseo a primera hora de la tarde, y al pasar frente a la «pizzería» donde trabajaban los cuatro presuntos violadores saludaron a los camareros, quienes, según algunas versiones, estaban realizando tareas de mantenimiento del local. Las chicas les conocían por haber estado en él, y fueron invitadas a unas bebidas.

Las dos jóvenes que aseguran haber sido violadas no recuerdan exactamente lo que ocurrió a partir del momento en que empezaron a beber, aunque han declarado que suponen que las bebidas habían sido mezcladas con algo que las aturdió totalmente.

DISPARA CONTRA LA MUJER QUE LE NEGÓ MANTENER RELACIONES INTIMAS

Madrid.— La Policía ha detenido en Madrid a un súbdito cubano que disparó contra su vecina, una mujer de veintinueve años de edad y de nacionalidad chilena que se había negado a mantener relaciones íntimas con él. El hecho ocurrió en la vivienda de la lesionada, en la céntrica calle Clara del Rey, 27. La mujer ha declarado haber recibido un impacto de bala tras darle a conocer su negativa.

La víctima se encuentra en estado grave, ya que el proyectil le interesó la región lumbar derecha.

UN PRESO APUÑALO A UN COMPAÑERO EN LA CARCEL DE ALCALA DE HENARES

Madrid.— José Manuel Cáceres, de 22 años de edad, recluso de la prisión de Alcalá de Henares tuvo que ser ingresado en el Hospital Provincial de Madrid, en estado de extrema gravedad, a consecuencia de las cuatro puñaladas, en el pulmón y en el hígado, que le propinó otro recluso, Juan José Escudero Jiménez, de 34 años.

La agresión se produjo en el transcurso de una discusión surgida, según fuentes de la dirección de la cárcel, al acusarse mutuamente de tener la culpa de haber sido separados de su destino en la cocina del centro penitenciario.

EXTRANJERO

LA POLICIA BELGA DESCUBRE 228 KILOS DE MARIHUANA EN EL BAUL DEL EMBAJADOR DE ZAIRE

Bruselas.— Por casualidad, al romperse en el centro de fletos aéreos de Bruselas un baúl destinado a un miembro de la Embajada de Zaire en Luxemburgo, la Policía belga descubrió 228 kilogramos de marihuana. El baúl se abrió al transportarlo, descubriendo unos sacos de harina... con un fuerte olor a cáñamo indio. Alertados los servicios de aduanas, abrieron otros dos baúles similares más, descubriendo la citada cantidad. Los baúles habían llegado en un avión de Kinsasa y venían acompañados de documentos aduaneros establecidos en Libreville (Gabón).

La mayor parte de los empresarios, a favor de la creación de fondos de pensiones

La implantación de sistemas complementarios de retribución a los jubilados, que a 92% internacional se realizan a través de la creación de fondos de pensiones, es considerado necesario por un 92% de los empresarios españoles, según se desprende de la encuesta realizada por Sofemasa por encargo de la Fundación Laboral Bienso, y que fue dada a conocer por el director de esta entidad, Robert Monconduit.

La creación de fondos de pensiones como sistemas para la cobertura de las prestaciones complementarias es considerada necesaria por un 92% de los empresarios encuestados, que estiman en un 84% que el coste de ese sistema de jubilados debe recaer parte sobre la empresa y parte sobre el trabajador.

REDUCCION DE LAS PRESTACIONES

Los encuestados estiman en un 91% que se llevará a cabo un recorte de las pensiones, determinadas en opinión del 70% de aquellos por el desequilibrio financiero de la Seguridad Social. Las consecuencias de esa reducción de las pensiones afectará, de acuerdo con los datos de la encuesta de Sofemasa, de forma negativa a los asalariados, en tanto que para las empresas supondría una mayor tensión laboral y sería fuente de mayores dificultades financieras.

En cuanto a la disposición de las empresas para la implantación de sistemas complementarios, el 42% piensa que si se encuentran preparados psicológicamente aunque sólo un 5% estime que existan condiciones económicas, debido a la crisis

actual y a la fuerte carga económica que ello supondría. El total de empresarios encuestados fue de 270, divididos por edades, número de trabajadores y sector de la producción.

Persiste el desacuerdo en la CEE sobre las condiciones a ofrecer a España en la negociación del aceite de oliva

Los representantes permanentes de los «diez» se han atascado en el lago de aceite español. «Los ministros tendrán que tomar una decisión política el lunes próximo, pues hasta ahora los intereses de los Estados miembros son inconciliables», dijo un responsable de la Presidencia irlandesa. La negociación CEE-España lleva camino de retrasarse por el aceite, primero, y por el vino, después.

El fantasma de los enormes excedentes españoles —agradados por la cosecha excepcional de este año— gravita en la mesa de reuniones del Coreper (representantes de los diez ministros). «Casi todos están escaldados aquí con el coste prohibitivo de los excedentes de leche, mantequilla y vino, y no quieren añadir una nueva pesa-

HUELGA GENERAL EN ENDASA

Por la pretendida regulación de empleo

Los casi mil trabajadores de la plantilla de la factoría de la Empresa Nacional del Aluminio, S.A. (Endasa), de Avilés, iniciaron ayer una huelga total.

En la factoría solamente se mantiene un retén de guardia de 32 trabajadores.

La huelga está motivada por la disconformidad de los trabajadores con la dirección de la empresa, que pretende cerrar a partir del uno de septiembre el sistema de electrolisis uno de la factoría, lo que supondría la regulación de empleo para unos cincuenta trabajadores.

La huelga durará 48 horas y es la segunda que realizan los trabajadores de Endasa en el mes de agosto.

Mientras la plantilla laboral permanece en paro total, los cuadros y mandos de la factoría han decidido ocupar sus puestos durante 38 horas consecutivas practicando la huelga «a la japonesa», sistema que también siguieron durante el anterior paro.

El comité de empresa ha calificado la decisión empresarial de «incomprensible» puesto que, según dicho comité, el cierre de las instalaciones de la serie «electrolisis uno» se produce cuando la empresa obtiene beneficios, porque mientras que en el pasado ejercicio perdió cerca de 8.000 millones de pesetas, en los seis primeros meses de este año alcanza un superávit de 140 millones de pesetas.

Hacia la igualdad de tarifas de conexión telefónica

El Gobierno tiene muy avanzada una orden que establecerá la igualdad de las tarifas de conexión del teléfono, con independencia de que las peticiones procedan de zonas rurales o urbanas, si bien la igualdad total tardará en producirse por las dificultades presupuestarias que lleva consigo la operación.

NOTICIARIO DE EMPRESAS

VIDRIERAS DE LLODIO

El Banco de Vizcaya, en calidad de agente, procederá a la dirección y coordinación de un préstamo sindicado por importe de 3.000 millones de pesetas para Vidrieras de Llodio. El plazo de amortización del crédito será de siete años.

DEFICIT DE HUNOSA

La supresión del lavado del carbón puede permitir la reducción del déficit de Hunosa en 10.000 millones de pesetas, según fuentes de la empresa. El plan, que limitará la contaminación de los ríos Caudal y Nalón, prevé la sustitución del lavado por un tratamiento térmico, que permitirá reducir un 13% los costes de producción.

FECSA LANZA 7.000 MILLONES DE PESETAS EN BONOS SIMPLES

Fuerzas Eléctricas de Cataluña (FECSA) lanzará a partir del próximo 17 de septiembre, y hasta el 10 de octubre, una emisión de bonos simples, de 10.000 pesetas cada uno, por importe de 7.000 millones de pesetas, que podrá ser ampliable a 12.000 millones. El interés nominal será del 13,75% durante los tres primeros años, y el 14,25% durante los restantes. Los títulos tendrán derecho a desgravación del 15% en el impuesto sobre la renta.

PRODUCTO MAS EXPORTADO

Los vehículos automotores fue el producto más exportado por España en el pasado año, con una aportación de ingresos de 262.915 millones de pesetas. En segundo lugar se situaron los productos petrolíferos, por valor de 241.698 millones; seguido por la de barras y perfiles de hierro y acero, 121.406 millones.

Mercado de divisas

Cotización de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España:

	COMPRADOR	VENDEDOR
1 dólar USA.....	164,770	165,130
1 dólar canadiense.....	126,708	127,150
1 franco francés.....	18,593	18,645
1 libra esterlina.....	215,799	216,931
1 libra irlandesa.....	175,661	176,705
1 franco suizo.....	68,545	68,838
100 francos belgas.....	282,964	284,070
1 marco alemán.....	57,033	57,257
100 liras italianas.....	9,204	9,229
1 florin holandés.....	50,575	50,763
1 corona sueca.....	9,827	9,895
1 corona danesa.....	15,662	15,711
1 corona noruega.....	19,858	19,926
1 marco filandés.....	27,198	27,303
100 chelines austríacos.....	811,475	815,658
100 escudos portugueses.....	108,615	108,996
100 yenes japoneses.....	68,261	69

Nuevo fraude a la Seguridad Social en Barcelona

El grupo de investigación de la Seguridad social ha descubierto en Barcelona, en la empresa Firmazul, S.A., un nuevo fraude, en materia de cotización.

Según el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, la empresa venía efectuando, desde abril de 1983, deducciones de las cuotas abonadas, en concepto de incapacidad laboral transitoria, correspondientes a su administradora-regente, María Dolores Cruselles, pese a que ésta no reunía los requisitos para beneficiarse de la deducción.

Las manipulaciones las realizó en supuesta connivencia con la empresa Francisco Garcia, que se dedica habitualmente a la tramitación de seguros sociales y que ha sido denunciado en ocasiones anteriores por motivos similares.

Andalucía, con el mayor índice de desempleo

Andalucía continúa siendo la región con mayor índice de desempleo pues ha alcanzado ya el 28,54 por ciento de su población activa. A continuación viene Extremadura, con el 26 por ciento, lo que no constituye ninguna sorpresa ya que ambas son las regiones más «desheredadas» en este aspecto. El índice más bajo de desempleo, en cambio, sí supone una sorpresa en cierto modo puesto que lo ostenta Galicia, con sólo el 11,15 por ciento.

dilla cara al futuro», comentó un experto.

Los excedentes anuales de aceite de oliva tras la adhesión de España los evalúa la CEE en 230.000 toneladas. Actualmente, Italia, produce ya 500.000 toneladas; España 450.000; Grecia, 250.000, y Portugal, 45.000. A eso hay que añadir las 50.000 toneladas que la CEE debe importar de Túnez, y que constituye la principal fuente de divisas.

La disputa se resume así: Inglaterra quiere imponer unos «umbrales de garantía» al aceite de oliva, es decir, un tope máximo de producción más allá del cual los precios garantizados de la CEE son disminuidos o suspendidos. Es el sistema que se aplica para desalentar la producción de cereales y leche en la Comunidad. Eso supondría que una parte del olivar español no entraría «de facto» en el Mercado Común. Alemania, apoyada por Holanda, propone que los precios de intervención —los mínimos que la CEE paga— no sean aumentados en España regularmente durante los diez primeros años de período transitorio, como sugería la Comisión Europea. Italia y Grecia, los grandes oleicultores de la CEE, se oponen tenazmente a estos proyectos limitativos, que les perjudicarían igualmente, ya que, tras la ampliación, su suerte está ligada a la nuestra.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS			
Bilbao	341	343	
Bankinter	192	191	
Central	360	360	
Esp. Crédito	370	370	
Exterior	204	204	
Hispano	238	238	
Popular	329	327	
Santander	325	325	
Vizcaya	394	395	
INV. MOBILIARIA			
Cartinbao	168	168	
Fibansa	205	205	
G. Inversiones	130	—	
Patrisa	287	288	
Popularinsa	345	345	
ELECTRICAS			
Española	65,75	65,50	
Fecsa	58,50	58,25	
Iberduero	72	71	
Sevillana	61	60,75	
U. E. Fenosa	61,25	61	
SIDEROMETALURGICAS			
Altos Hornos	28,75	31	
Citroën Hisp.	56	55	
Duro Felguera	300	300	
Fasa Renault	118	118	
Motor Ibérica	70	71	
Ponferrada	42,75	—	
Seat	—	—	
Tubacex	64	65	
QUIMICAS			
Cross	57	58	
Papelera Esp.	47,50	50	
Petróleos	158	158,50	
Petroliber	—	—	
Petromed	400	400	
Resinera	—	—	
Sniace	61,50	61,75	
Torras Hostench	—	—	
INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES			
Dragados	164	165	
Urba Metro	385	—	
Urbis	45	46	
Vallehermoso	61,50	60	
ALIMENTACION			
Ebro	433	—	
El Aguila	263	266	
Koipe	—	—	
Tabacalera	—	111,50	
VARIAS			
Corp. Bancobao	—	—	
Campsa	240	—	
Catalana Gas	67	68	
Pebsa	P.24	P.23,50	
Telefónica	92	92,75	

Por cuanto se puede asegurar, el primer carro de bueyes que fue utilizado para un viaje largo en Suráfrica pertenecía a Pieter Cruythof que partió para Namaqualand en 1662. El carro era del mismo tipo que los tra-

CARROS DE BUEYES MARCAN EL CAMINO



dos de Holanda por Jan van Riebeeck, fundador de la colonia blanca en el Cabo de Buena Esperanza en 1652. Ulteriormente, generaciones de trekboere (campesinos que emigraron con sus ganados en busca de pastos) adoptaron el carro que convenía a sus necesidades. Era el único medio que tenían los

de un caballo) y la lona sustentada por arcos de madera de membrillo. Para salvar los obstáculos que surgían en el camino, el carro podía ser desmontado y transportado.

Uno de los primeros historiadores sudafricanos, George McCall Theal, escribió: «No se exagera diciendo que, sin el ca-

ro) ulteriormente llamado Wellington. Al descubrirse los yacimientos de diamantes en los años 1860 y siguientes, se utilizó el bokwa (carro de caja más ancha que los ejes de las ruedas) y el carro de transporte para las cargas pesadas. A lo largo de todas las carreteras que iban de Paarl y del este de la provincia del Cabo hasta Kimberley, había carreteros que reparaban los carros, más numerosos que ahora los garajes a lo largo de las autopistas actuales.

En aquel entonces, los pioneros plantaban álamos y sauces llorones a lo largo de las pistas seguidas por los carros, para zapatas de freno y tablas del piso de estos últimos. Actualmente, viajando por las llanuras del Estado Libre de Orange y por el Highveld del Transvaal, se ven con frecuencia bosquecillos de gruesos álamos y enormes sauces que son otros tantos hitos de los caminos seguidos en aquel entonces por los carros del trek. Los transportistas que ejercían su oficio entre Durban y Johannesburgo llevaban consigo semillas y esquejes de árboles para plantarlos en los lugares donde desuncían para pasar la noche.

En numerosos lugares de desenganche, no sólo se plantaron árboles. Pronto aparecieron casas de campo con paredes de encañado, casas con armaduras de techo, establos para el ganado, huertos y campos de cultivo, antes de que el carro fuese de nuevo cargado para emprender otro viaje hacia lugares lejanos del interior. De todo aquello, no queda nada. En su lugar, se levantaron casas con frontón, iglesias y murallas para proteger a los colonos.

Las pistas de los carros cruzaron las montañas de Hottentots Holland, las montañas de Swartberg, Drakensberg y Lebombo, el río Grootrivier (llamado anteriormente Orange River), los ríos Vaal y Limpopo, y las impo-

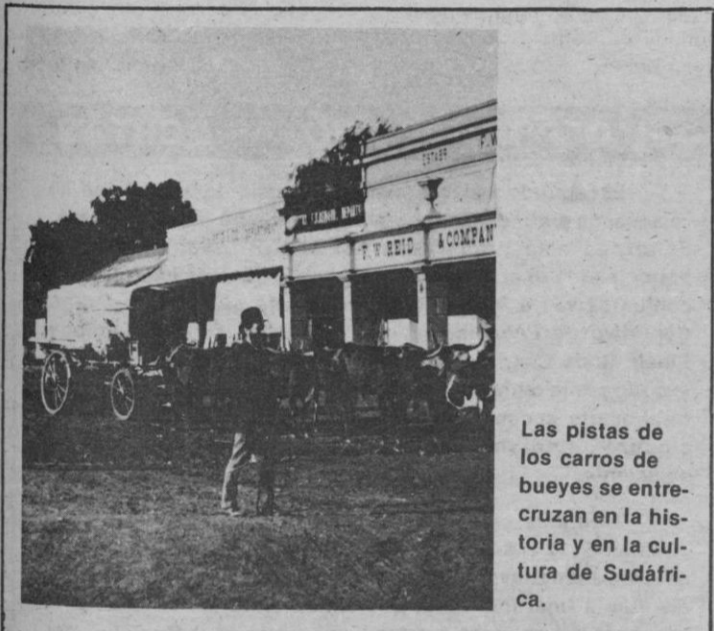
nentes regiones semidesiertas que se extienden hasta los altos de Humpata y las selvas del centro de Africa. Fue un tiempo en que esas pistas eran las únicas vías de comunicación entre las poblaciones, vías que señalaban el camino hacia casas de campo con nombres como Broedertroom («arroyo del hermano»), Vergenoeg («bastante lejos») y Weltevrede («lugar de satisfacción») que perpetúan los sentimientos, las esperanzas, el destino y la fe de aquellos primeros pioneros.

Para el bóer sudafricano del siglo pasado, el carro fue su única morada permanente; no era meramente un medio de transporte; cuando amenazaba el peligro, los carros eran colocados de modo que formase un

watrek (Migración en carro de bueyes) de 1938, cuando las ruedas de los carros volvieron a rodar para conmemorar el centenario del Groot Trek (la Gran Migración), a través del Gran Karoo, las montañas de Natal, las llanuras del Estado Libre de Orange y el Transvaal, trayecto a lo largo del cual se celebraron alegres festivales y funciones.

Los carros salieron del Cabo desde un lugar situado frente a la estatua de Jan van Riebeeck en la Ciudad del Cabo, y tras largo viaje por diversos itinerarios, llegaron a su destino, una colina de las afueras de Pretoria, en la cual se yergue el enorme monumento a los Voortrekker, construido en honor a los pioneros trekker (migrantes) de Sudáfrica.

Después de la celebración del centenario, el carro de bueyes se convirtió cada vez más en un símbolo del pasado, en una parte de la herencia cultural del país. Las ruedas de carro son un objeto familiar a lo largo de las carreteras y caminos, donde forman parte de puertas y cercas;



Las pistas de los carros de bueyes se entrecruzan en la historia y en la cultura de Sudáfrica.

campesinos para transportar a sus esposas, a sus hijos y sus bienes. El ganado seguía, pacientemente y avanzando.

El famoso carro kakebeen (quijada), con sus lados en forma de quijada, fue concebido y construido para el Goot Trek (la Gran Migración) de 1836 hasta 1838 hacia el interior. Era un carro ligero adecuado para terrenos inexplorados que los pioneros tenían que atravesar en busca de libertad, pastos y nuevo hogar. Para mejorar su capacidad de adaptación, el carro constaba de tres partes: el chasis, las tablas del piso y el cuerpo. El cuerpo constaba de los lados (semejantes por la forma de quijada inferior de un buey o

rrero de bueyes sudafricano —vehículo que reunía un máximo de fuerza con un máximo de elasticidad— habría sido prácticamente imposible la expansión de las colonias blancas primitivas a través de la primera cordillera. Las maderas utilizadas para construir aquellos carros eran de stinkwood (Ocotea bullata —especie de caoba del Cabo), de ironwood (Olea capensis —palo de hierro) y yellowwood (Podocarpus falcatus — podocarp), maderas éstas más resistentes que la más correosa encina».

En los primeros años, la construcción de carros era una importante industria en Wagenmakervallei (Valle del Carrete-



Durante mucho tiempo, el carro de bueyes fue el único medio de transporte de la casa de campo al mercado.



Después del símbolo trek (migración) del centenario en 1938, el carro de bueyes adquirió remozada importancia en la literatura afrikaans y en el arte.

campo atrincherado, laager, que servía de fortificación. La lona del carro era su habitación de enfermos, y el lugar donde su esposa daba a luz sus hijos. La chest (caja) del carro fue su púlpito y su tribuna política. De hecho, el carro fue el punto central alrededor del cual giraban la vida y la muerte.

Las pistas de carros acabaron siendo reemplazadas por carreteras. Se construyeron puentes y los trenes reemplazaron finalmente a los carros como medio de transporte, y lo mismo cabe decir de los automóviles y los aviones. El carro cayó en el olvido, hasta el simbólico Osse-

también están en museos, monumentos y jardines, como tributo a la memoria del tesón de quienes se fueron a descubrir, tierra adentro, el territorio de Sudáfrica, en aquellos históricos vehículos.

COEN GROENEWALD



ZOO-PARQUE DE CASTILLA Y LEON

apertura: 1 septiembre

Ctra. Mojados a Matapozuelos (Valladolid)

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben orar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

NATACION

LAS COMPETICIONES EN CUÉLLAR, DENTRO DE LA SEMANA CULTURAL Y DEPORTIVA

Exceso de original no nos permitió hasta ahora insertar la información sobre las pruebas de natación que se han disputado en la piscina municipal de Cuéllar y que han reunido a un nutrido grupo de nadadores, tanto de la localidad como de los pueblos cercanos a la misma, e incluso, de la capital de la provincia.

Hay que destacar la buena organización —aunque como en cualquier prueba de éstas características pueda existir algún pequeño fallo. El Ayuntamiento de Cuéllar, las federaciones del Deporte Escolar y de padres de alumnos, llevaron a efecto el desarrollo de las pruebas, en las que también intervino —de forma directa—, un equipo de jueces, delegados y cronometradores, que dirigió José Ramón Morejón.

Los resultados habidos en las diferentes pruebas disputadas han sido éstos:

ALEVIN (Cat. Femenina, 33 metros) Estilo: LIBRE.

1.ª Sara Arribas, Cuéllar, 30-8; 2.ª Blanca Sanz, Casino, 39-8; 3.ª Susana Gómez, Casino, 40-7.

MASCULINO

Ivan Ricote, Casino, 28-4, 2.º Jorge Gómez, N. de Oro, 30-3; 3.º Javier Méndez, Cuéllar, 33-6.

Estilo: BRAZA

MASCULINO

1.º Javier Zarzuela, Cuéllar, 36-1; 2.º David de las Heras, Cuéllar, 38-8; 3.º Roberto García, Campaspero, 39-1.



Casino, segundo.

INFANTIL

Estilo: LIBRE —66 metros— FEMENINA

1.ª Mónica García, Navas de Oro, 49-2; 2.ª M.ª Jesus Isabel, Casino, 58-9; 3.ª María de la O González, Cuéllar, 1-06-3.

Estilo: BRAZA

1.ª M.ª Jesus Isabel, Casino, 1-14-3; 2.ª M.ª Cruz de Frutos, Aguilafuente 1-15-1; 3.ª María de la O González, Cuéllar, 1-15-2.

Estilo: LIBRE

1.º Alberto Ricote, Casino, 55-4; 2.º Fernando Gómez, Cuéllar, 55-4; 3.º Juan Vaquero, Juan Bravo, 55-4.

Estilo: BRAZA

1.º Juan Vaquero, Juan Bravo, 1-08-8; 2.º Luis Pastor, Casino, 1-11-6, 3.º Rafael de las Heras, Cuéllar 1-13-3.

CADETE

Estilo: LIBRE —100 metros— FEMENINA

1.ª Margarita Vicente, Cuéllar, 1-17-3; 2.ª Mónica García, N. de Oro, 1-22-4; 3.ª Macarena Gómez, Casino, 1-26-2.

MASCULINO

1.º Jesús Pascual, Casino, 1-09-8; 2.º Jorge Zarzuela, Cuéllar, 1-10-4; 3.º Juan Luis García, Campaspero, 1-19-4.

Estilo: BRAZA

1.ª Reyes Ballesteros, Aguilafuente, 1-51-9; 2.ª Patricia Delgado, Cuéllar, 1-52-4; 3.ª Belén Méndez, Cuéllar, 1-53-8.

1.º Alberto Zarzuela, Cuéllar, 1-31-3; 2.º Luis García, N. de Oro, 1-33-4; 3.º Ricardo Alonso, Aguilafuente, 1-34-3.

Estilo: ESPALDA 100 metros—

1.ª Mónica García, N. de Oro, 1-34-3; 2.ª Verónica Maganto, Cuéllar 1-58-1; 3.ª Blanca Gutiérrez, Casino, 2-07-6.

1.º Alejo Sánchez, Cuéllar, 1-28-1; 2.º Ricardo Alonso, Aguilafuente 1-33-1 y 3.º Luis Llorente, Juan Bravo, 1-34-3.

Estilo: LIBRE —200 metros—

1.ª Macarena Gómez, Casino, 3-12-8; 2.ª M.ª Jesús Delgado, Cuéllar, 2-14-9; 3.ª Blanca Gutiérrez, Casino, 3-43-4.

1.º Jesús Pascual, Casino, 2-37-8; 2.º Jorge Zarzuela, Cuéllar, 2-41-8; 3.º Luis García, Navas de Oro, 2-45-1.



Cuéllar, primer clasificado.

Estilo: LIBRE —400 metros—

1.ª Mónica García, Navas de Oro, 6-08-4; 2.ª M.ª Jesús Delgado, Cuéllar, 6-49-7; 3.ª Macarena Gómez, Casino, 7-18-6.

1.º Jesús Pascual, Casino, 5-45-9; 2.º Adrián Griño, Casino, 6-10-7; 3.º Juan Rojo, Casino, 6-27-9.

4 x 100 LIBRES

1.º Cuéllar (Diana Blanco, M.ª Jesús Delgado, Verónica Maganto, Margarita Vicente), 6-06-0.

2.º Navas de Oro (Teresa Lázaro, Miriam Sicot, Isabel Sicot, Mónica García), 7-35-2

3.º Aguilafuente (Pilar Criado, Eva Para, Araceli Ballesteros, Reyes Ballesteros), 8-29-3.

nadadoras que hubieron de quedarse sin tomar parte en las pruebas, debido a que se hizo po equipos y cada cual presentó un número limitado.

Es necesario significar como los jóvenes nadadores segovianos, sin apenas época para entrenar con un mínimo de posibilidades de competición, consiguen buenas marcas. Con posi-

bilidades de entrenamiento a lo largo del año, con buenos monitores —y los que hay ahora han demostrado su capacidad de dirección—, se podrían lograr buenas empresas deportivas. Sólo con una piscina cubierta se podría lograr esto. El clima de Segovia no permite otra cosa.

J.M.ª

Fotos: Antonio

EL DEPORTE EN NOTAS CORTAS

— El segundo trofeo «Jaime Cabrejas», de balonmano se va a jugar a partir de mañana sábado en Santa María de Nieva. El torneo está organizado por el C.B. Santa María y patrocinado por el Ayuntamiento de aquella localidad. Cuatro conjuntos van a intervenir en la disputa del mismo: Grupo Deportivo de Económicas, de Valladolid, Deportes Lalo y Pinela Roda Cantimpalos. Las semifinales se disputarán el sábado por la tarde y las finales el domingo por la mañana. En total cuatro encuentros. Dado que el pasado año el torneo alcanzó un notable éxito, se espera que esta edición lo acreciente.

— Continúa celebrándose, con notable éxito, el trofeo «Raimundo Orejana» de tenis en las instalaciones deportivas del club Juan Bravo. Para mañana sábado a las 11,30 horas se disputa la final individual que enfrentará a M. Naturali y el vencedor del encuentro entre Carlos Alonso y Guadilla, así como las semifinales de dobles a las que han llegado Carlos Gallego-Javier Aguilar contra P. Muñoz y M. Naturali y Carlos Benavent-R. García contra C. Alonso y M. A. de Frutos.

A partir de las 5,30 de la tarde de mañana se juegan las finales de juvenil: Carlos Gallego y Borja Martín; veteranos, F. Borrachero-Antonio Vaquero y damas, Marina Van Germet-Ana Aragón.

— Los jugadores Miguel Angel, Fuentetaja, Carlos y Gaby, los segovianos más jóvenes del conjunto de la G. Segoviana, ya han llevado a efecto su ficha por el cuadro celeste.

— Mañana sábado, dentro de las fiestas patronales de Riaza, se van a disputar distintas pruebas de atletismo con una amplia participación de atletas de la capital y provincia, éstas comenzarán a las 6 de la tarde. Una vez concluidas se llevará a efecto la prueba popular, carrera que siempre ha tenido muchos intervinientes y que en esta ocasión no va a ser menos. Se esperan atletas de Cuéllar, Sepúlveda, Santiuste, Nava de la Asunción, Cantimpalos y de la capital de la provincia, así como un nutrido grupo de atletas de Riaza. El Ayuntamiento de aquella localidad serrana es quien patrocina las pruebas, que serán organizadas por la propia Federación Provincial de Atletismo y el Colegio de Jueces Arbitros de la misma.

— El C.D. Acueducto juega el domingo su tercer encuentro de pretemporada. En esta ocasión es desplazada a Bernardos, donde jugará frente al titular.

— Pedro Delgado, que no tomará parte en el Campeonato del Mundo de Fondo en Carretera a disputar el próximo domingo en Barcelona, no ha llevado a efecto su renovación con Reynolds.

J.M.ª

RELEVOS 4 x 100 LIBRES

1.º CASINO «A» (Jesús Pascual, Adrián Griño, Emilio Griño, Antonio Martí), 4-58-0

2.º Cuéllar (Jorge Zarzuela, Santiago González, Alejo Sánchez, Juan Carlos Delgado), 5-16-4.

3.º CASINO «B» (Miguel Rueda, Juan Rueda, Ignacio Rojo, Luis Pastor), 5-36-2.

CLASIFICACION FINAL POR PUNTOS:

1.º Cuéllar, 132 puntos.
2.º Casino, 115.
3.º Navas de Oro, 64.
4.º Aguilafuente, 62.
5.º Juan Bravo, 52 puntos.
6.º Campaspero, 32.

Muy amplia la participación habida y muchos nadadores y

LOS COMITES DEL PODER (XX)

Salvador Alborch: «El obsoleto reglamento vigente y la escalada de violencia, mis mayores preocupaciones»

ACHICAR BALONES

El tema, claro está, es opinable, y tiene sus seguidores y sus adversarios, en un paralelismo claro con el tema de la profesionalidad de los árbitros. El criterio federativo que rige para estas dos «castas» es, coincidiendo con la opinión de Salvador Alborch, que la independencia de unos y otros es tanto mayor en cuanto que se ganen el cocido puertas afuera. El vocal del Comité de Apelación se lo tiene que ganar cada día fuera de su tierra valenciana, en donde vive a pesar de que ejerce de notario en Alicante. Su llegada a la Federación tiene mucho que ver con el actual presidente del Comité Nacional de Competición, Antonio Martínez La Fuente.

— Mi nombramiento fue propuesto por el presidente del Comité de Competición. Estudiamos juntos en la Facultad de Derecho de Valencia. El conoce mi trayectoria profesional y me propuso como candidato. Entré a formar parte del Comité, con el equipo actual, hace cuatro años, y nunca nos preocupó, o, al menos, a mí no me ha preocupado, si con motivo de la renovación de la Junta de Gobierno perderíamos nuestros cargos, al ser elegidos por la misma Junta. Este es un cargo de confianza y no se nos nombra para un período determinado. Por ello, no tenemos que hacer lo que la Junta nos diga. Nunca hemos recibido ninguna llamada, excepto de periodistas, para saber lo que vamos a hacer sobre tal o cual tema. Y tampoco sugerencias.

— ¿Se molesta el Comité de Competición porque ustedes les enmiendan la plana?

— No tienen por qué. Nuestras decisiones no suponen dar en las narices al Comité de Competición. Es el cumplimiento de un procedimiento jurídico, perfectamente reglado, y así hay que tomarlo.

— Volvamos a la puesta en marcha del Comité de Apelación. Según estipula el Reglamento, la intervención previa del Comité de Competición y también la de los territoriales de Apelación deben de servir para achicar muchos balones de su área de trabajo. ¿Qué volumen real les queda de materia sobre la que tratar?

— Desde luego que nos achican muchos balones. Pero, sobre todo, en las categorías regionales. Porque, de las nacionales —1.ª, 2.ª y 3.ª— conoce en primera instancia el Comité Nacional de Competición. Y, por tanto, los recursos posibles van ya directamente al Nacional de Apelación, sin pasar por los territoriales. Volumen, volumen de trabajo no es que haya, depende de cada temporada, de la cantidad de asuntos polémicos. Si cada semana hay 170 partidos de categoría nacional, muchos de ellos poseen notoriedad, trascendencia. Y, por ello, nos pueden llegar muy bien a nosotros, que nos reuni-



mos según vamos recibiendo asuntos. Al estar descentralizado el Comité —Salvador Alborch y Juan Martín viven en Valencia; Sérvulo Ruiz y Enrique Pastor, en Madrid—, se gana en riqueza de opiniones, pero no podemos tener reuniones tan asiduas como el Comité de Competición. Si tuviéramos que reunirnos todas las semanas, yo no podría formar parte del Comité de Apelación.

— Contra las resoluciones del Comité Nacional de Apelación cabe recurso ante el Comité Superior de Disciplina Deportiva, siempre que se trate de casos graves o de especial trascendencia. ¿Podemos considerar a este órgano como el Tribunal Supremo del deporte e incluso del mismo fútbol?

— Sí, se podría decir que sí, aunque también, si se desea, se puede recurrir a la jurisdicción ordinaria. Buscando un símil de la jurisdicción ordinaria con los comités disciplinarios del fútbol podría decirse que el Comité de Competición representa a los jueces de Primera Instancia; el de Apelación, a la Audiencia, y el de Disciplina Deportiva, al Tribunal Supremo.

MATIZANDO A PABLO PORTA

El Comité Superior de Disciplina Deportiva es uno de los «engendros» más criticados del CSD. Es un tribunal interdisciplinario, formado por aprendices de todo pero especialmente en nada, que ya le ha tirado de las orejas al fútbol y a la Federación en demasiadas ocasiones. Las últimas, con motivo del cierre del Santiago Bernabéu y la marginación del colegiado Jacinto de Sosa, desautorizando a las decisiones de los correspondientes comités federativos. En una entrevista concedida al diario «ABC», Pablo Porta se «despacha» con el Comité de Disciplina Deportiva, calificándole «si no de anticonstitucional, sí antifederativo; y, tal como funciona en estos momentos, una monstruosidad».

— ¿Comparte los calificativos de su presidente?

— No conozco estas declaraciones, pero, como profesional del Derecho, no me puede parecer mal el recurrir a una vía más alta. Siempre en un camino abierto. Ahora bien, si, en vez de un tribunal general para todas las federaciones, hubiera

uno más específico para el fútbol, probablemente sería más positivo.

— ¿A qué asuntos curiosos o espinosos han tenido que enfrentarse en los últimos tiempos?

— Asuntos curiosos, no. Quizás, delicados. Ultimamente la sanción de mayor eco ha sido la de Goicoechea —impuesta, en primera instancia, por el Comité de Competición, y rebajada, en segunda, por el de Apelación—, fallada en octubre. Todos los años hay alguna resolución que destaca, aunque en función del protagonista, así se airea el caso. Si, por ejemplo, afecta al Madrid, al Barcelona o al Bilbao, por poner algunos de los «grandes», la dimensión que adquiere el asunto es mucho mayor. A lo que también contribuye que en estas ciudades los medios de comunicación son más numerosos y de mayor difusión.

— Vamos a mezclar en la coctelera las utopías y las realidades, los sueños y los proyectos. ¿Qué cambiaría, si pudiera, del fútbol y de su propio Comité?

— En lo referente al Comité, el principal problema es que la reglamentación vigente, aunque data del año 81, y especifica conductas concretas, debiera descender a más detalles. Debiera dar cabida a pruebas como los vídeos de los partidos, a pesar de que pueda producir agravios comparativos de los clubs que no disponen de estos medios electrónicos respecto a los que sí los poseen. Adecuaría el reglamento a la realidad técnica actual, y pienso, sobre todo, en los vídeos. Y, en cuanto a qué cambiaría del fútbol, en general, yo pediría menos apasionamiento. Es bueno que la gente se ilusione, pero sin perder la rectitud de juicio, que, a veces, se sale de los cauces deportivos. Una de las cosas que más me preocupa, me da mucho miedo, es la escalada de violencia. Porque las cosas se sacan mucho de quicio. Me da miedo, nos da miedo, que, a causa de un altercado, se puedan producir situaciones irreversibles.

Agencia MENCHETA
(Servicio exclusivo.
Prohibida la reproducción
total o parcial)

Agresión de Alvarez Margüenda al ex-árbitro Gallardo Fernández

Sevilla.—El árbitro andaluz de Primera División Manuel Alvarez Margüenda agredió a su excompañero José Gallardo Fernández al finalizar el último partido del «Ciudad de Sevilla». Aquél atacó a éste por la espalda, dándole y golpeándole en la cabeza.

Gallardo Fernández, que se retiró hace cuatro años, se dedicaba en la actualidad a comentar las actuaciones arbitrales en una emisora de radio. Sus críticas a

la labor de Alvarez Margüenda en el encuentro Boca Juniors-Universidad Católica de Chile molestaron a este último. Por eso, en la final del torneo, se dedicó a insultar repetidamente a Gallardo, y cuando terminó el partido atacó por la espalda a Gallardo, quien cayó al suelo, donde fue pateado o pisado por su excompañero. El herido fue conducido al botiquín del estadio Sánchez Pizjuán, donde fue atendido en primera instancia, siendo trasladado posteriormente al equipo quirúrgico municipal, del que salió de madrugada. Gallardo Fernández piensa presentar la correspondiente denuncia.—Efe.

Mundial de Ciclismo:

TIMONER PIDE PERDON

Barcelona.—El veterano Guillermo Timoner, de cincuenta y ocho años, tuvo que abandonar en su serie de repesca de semifondo para profesionales, en el Mundial de ciclismo que se disputa en Barcelona. El abandono del séxtuple campeón del mundo se produjo en la vuelta número 50, cuando los demás participantes le habían doblado ya tres veces.

Al terminar de este modo su concurso en el Mundial, Timoner quiso pedir perdón a la afición española «por lo que de decepción tiene mi retirada». «No voy a justificar mi actuación —dijo, cubierto de sudor y todavía tembloroso por el esfuerzo—, en toda competición alguien tiene que ganar y alguien tiene que entrar el último. Antes era yo el que doblaba corredores, ahora me toca a mí ser el doblado.»

«La actual separación del rodillo en la moto, 1,05 metros —añadió— no se ajusta a mi estilo, ya que siempre he corrido con una separación menor del rodillo, 40 centímetros, pero no trato de justificarme. El cuerpo me pedía competiciones internacionales y se las he dado, pensando en que iba a responder como antes, pero los años están ahí, no hay quien los mueva». Timoner descartó, a pesar de esta decepción, que su actuación en este Mundial vaya a ser la última como ciclista en activo.

Moscú acusa a Washington de «robar al mundo unos auténticos Juegos»

El presidente del Comité Olímpico de la Unión Soviética, Marat Gramov, afirmó ayer en conferencia de prensa celebrada en Moscú, con motivo de la clausura de los juegos paralelos Amistad-84, que «desgraciadamente algunas personalidades del movimiento olímpico internacional mantuvieron una posición inconsecuente ante la violación de la carta olímpica por parte del país organizador y esta inconsecuencia animó y consagró definitivamente la orientación chauvinista y utilitarista de los Juegos».

Gramov indicó que «la política de Washington respecto a la organización de los Juegos Olímpicos de Los Angeles ha robado al mundo unos auténticos juegos». «La Administración norteamericana», dijo Gramov, «ha escamoteado a los seguidores del deporte mundial la participación de algunos de los mejores atletas del mundo».

EL EQUIPO ZOR PARA LA VOLTA

Barcelona.—El director técnico del equipo Zor, Javier Minguéz, ha dado a conocer la lista definitiva de los ocho corredores que participarán en la próxima Volta a Catalunya, que se inicia el día 5 de septiembre en Platja d'Aro.

Los corredores seleccionados para esta prueba son Faustino Rupérez, Alberto Fernández, Eduardo Chozas, José Luis Navarro, Juan Fernández, Rodríguez Magro, Angel Camarillo y el actual campeón de España Ibañez Loyo.

El equipo tomará parte asimismo en el trofeo Masferrer, prólogo de la Volta, que se celebrará el martes día 4 en Platja d'Aro.—Efe.

CARRERAS DE CABALLOS

Cumpliendo lo que prometíamos el pasado lunes, hoy vamos a preguntar: ¿Las sanciones impuestas a ciertos jockeys obedecieron ciertamente a causa de los incidentes que protagonizaron fuera de las pistas o hubo otras razones? Y si lo señalamos es porque aún recordamos los cruces que se repitieron en algunas pruebas y porque presentimos que quizá aquí estuvieron los motivos que hicieron brotar el incidente. Y si existieron, creemos es deber de los comisarios el informar a los aficionados y así lo exigimos. Volvemos a insistir en que se cuiden las salidas y el que se estudie la posibilidad de un cambio en la cerrada curva de cuerdas... Jornada extraordinaria en Lasarte el próximo domingo con el Gran Premio de San Sebastián en el que destacan y son favoritos INDIAN PRINCE, PIER LUIGI y EL PALETO, pero nosotros, buscando la sorpresa, designamos a JULIA, ALCA-TRAZ y PIER LUIGI. En el premio Gitanillo un fijo con FLAMANTE, y para la segunda ECIJA. En la tercera carrera dos nuevas sorpresas con GRANDA y RUBRICA, y para la cuarta anotémos a BUFADOR y CANTAR. Termina la reunión con el premio Avenida y designamos a LA CAUTIVA, MOR BEAUTY y BELICOSO... Y así queda nuestra particular QH: 1.ª carrera 2, 2.ª 8, 3.ª, 8-9, 4.ª 8-13, 5.ª 2-5-7, 6.ª 1-3-5. La verdad es que estamos ante un programa lleno de dificultades y en que cualquier resultado puede darse. Esperemos haber acertado.

ENRIQUE GARLA

Juan Antonio Bardem recibe la máxima condecoración búlgara

Madrid.—El director de cine español Juan Antonio Bardem ha recibido la máxima condecoración búlgara y en octubre viajará a Sofía para recibirla de manos del Jefe del Estado, Todor Shivkov.

Bardem declaró a «Efe» que recibió el «Premio Dimitrov» por la película que hizo hace dos años sobre ese personaje, artífice del Estado socialista búlgaro al término de la Segunda Guerra Mundial.

La condecoración le fue otorgada el pasado 19 de junio, fecha del nacimiento de Georgi

Dimitrov, pero hasta ahora no ha podido viajar a Bulgaria por compromisos de trabajo en España.

La película de Bardem, una coproducción de varios países del Este, se centra en las primeras actividades clandestinas de Dimitrov, sobre todo su sonado juicio en Alemania, cuando el «número dos» nazi, Goering, se vio forzado a testificar ante el jurado y perdió los estribos.

El «Premio Dimitrov» se concede a personalidades destacadas del arte, la ciencia y la cultura.—Efe.

Cierra la revista «Selecciones del Reader's Digest»

Madrid.—El consejo de administración de la multinacional «Reader's Digest Association» ha anunciado su decisión de cerrar la filial española, «Selecciones del Reader's Digest», que publicará su último número en junio del próximo año.

La compañía, que además de la revista española publica ediciones en castellano en Suramérica, Centroamérica, Méjico, Puerto Rico y los Estados Unidos, alega pérdidas económicas en España durante un importante número de años, sin posibilidades de mejora en un previsible futuro.

En la actualidad «Selecciones de Reader's Digest», que empezó a operar en España en 1952, vende 400.000 ejemplares mensuales, la mayoría por suscripción, y tiene en sus oficinas de Madrid una plantilla de 120 personas.

La compañía asegura que los empleados de la filial española recibirán las indemnizaciones legales y promete la devolución de la parte correspondiente a los suscriptores y el ajuste en las tarifas de anuncios conforme la circulación de la revista se vaya reduciendo.—Efe.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

La basura espacial dificulta las comunicaciones

Reuter, Los Angeles.— Más de 15.000 objetos artificiales están convirtiendo el espacio en un basurero que puede convertirse en una dificultad para las comunicaciones mundiales en caso de crisis mundial, según un estudio realizado por una compañía privada para las Fuerzas Aéreas norteamericanas. El estudio señala que aunque el riesgo de colisiones en el espacio no es grande, las telecomunicaciones entre el espacio y la Tierra cada vez son más complejas y están más sujetas a interferencias, debido a los objetos inútiles que permanecen en la órbita de la Tierra.



El médico medio del Insalud: varones de 40 años

Bilbao.—El médico medio de los hospitales del Insalud tiene más de 40 años, es varón y comenzó a trabajar a los 30 años para la Seguridad Social, según un boletín del Ministerio de Sanidad y Consumo al que ha accedido «Efe».

El estudio ha sido dirigido por el sociólogo Juan F. Fernández, elaborado sobre la base 19.000 médicos de hospitales del Insalud y cuenta con un nivel de error del 4,91 por ciento.

Las conclusiones a que se llegan en el estudio son: médico varón, de 41 años y nacido en capital de provincia. Está desplazado de su lugar de nacimiento, trabaja en un hospital

de 850 camas, tiene categoría de médico-adjunto, comenzó en la Seguridad Social a los 30 años y está en su segundo destino.

Según el boletín del Ministerio de Sanidad y Consumo, llama la atención el escaso número de mujeres (20 por ciento) entre los médicos del Insalud, lo que significa «una proporción muy baja para un país occidental y conlleva una auténtica relegación profesional de las médicas».

El informe termina señalando que mientras el 12 por ciento de los hombres son jefes de servicio de los hospitales del Insalud, la mujeres sólo lo son en un 2 por ciento.—Efe.

Salvador Dalí, pasó la noche bastante tranquilo

Pubol (Gerona).— Salvador Dalí ha pasado una noche bastante tranquila, según ha indicado a «Efe» esta mañana el pintor Antoni Pitxot, amigo e íntimo colaborador del pintor de Cadaqués.

«Ha tenido —dijo— las natu-

rales molestias de las quemaduras sufridas, y la tensión por el accidente, pero en general ha



pasado la noche con tranquilidad y descansando. Esta mañana volverá a ser visitado por los médicos que le atienden habitualmente».

Sobre el posible traslado de Dalí a un centro asistencial, Pitxot ha puntualizado que «Salvador Dalí sigue insistiendo en quedarse en Pubol», pero añadió que «según sea el consejo de los médicos, trataremos de convencerle del traslado».

«De cualquier manera —dijo Antoni Pitxot— esta mañana las cosas se verán desde una óptica diferente».—Efe.



SAN SEBASTIAN.—El grupo de rock duro, «Iron Maiden», actuó ayer ante más de 3.000 personas en el velódromo de Anoeta, de San Sebastián, en el comienzo de una gira en la que recorrerán 25 países. El grupo británico, muy popular en San Sebastián, presentó su nuevo álbum «Powerslave» con una escenografía nueva.—(Telefoto Efe)

**Si este espacio le ocupara SU ANUNCIO,
le verían miles de lectores**

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN habitaciones con calefacción. Obispo Quesada. Dirigirse F. Gila Herranz, en Pascuales, o teléfono 594087.

ALQUILO habitación con derecho cocina para dos estudiantes. Teléfono 429187.

APARTAMENTO en La Manga. Septiembre. Teléfono 425609.

LOCAL económico junto a Plaza Mayor. Teléfonos 432825 - 431748.

ALQUILO piso amueblado, por temporada, zona monumental. Teléfono 436880.

CULLERA piso precioso, 6 camas, calle principal, mar y narajos. Teléfono 433517.

SE ALQUILA apartamento en Tarragona, primera línea de playa, nueva construcción. Agosto, septiembre. Teléfono 437679.

SE ALQUILA chalet en Ametlla de Mar (Tarragona). Agosto, septiembre. Teléfono 437679.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3 dormitorios, subvencionadas hasta 220.000 pesetas. Hipoteca desde 6%. Entrada desde 150.000. Mensuales 15.000.

GANADOS

VENDO siete novillas, dos vacas y un becerro. Collado Mediano. Teléfono 91-8598152.

VENDO sementales charoleses puros en El Espinar. Telf. 181337, Madrid 2343280.

VENDO terneros para cebadero. Teléfono 181337. El Espinar.

TRABAJO

SE NECESITA asistenta. Teléfono 434335.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Teléfono 434371. Ref. 2266.

NECESITO asistenta fija con informes, para casa particular. Llamar horas tienda señora de Calderón. Teléfono 433238.

TRASPASOS

LOCAL acreditado, junto Casa los Picos. 431748 - 432825.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

PARTICULAR viudo joven solo con hijo 16 años. Daría a chica responsable, limpia con informes, sabiendo hacer todo en casa, manutención y gratificación. En tiempo libre podría estudiar u otros trabajos. Indiquen teléfono. Apartado 526 (Alicante).

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

1 X 2 sellado de quinielas. Marqués del Arco, 16 (frente a catedral). Teléfono 435745. Y venta de prensa y revistas en soportales Plaza Mayor.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

FURGON Ebro 5.500, venden. Arroyo de Cuéllar. Teléfono 7.

LAND ROVER 88, reparado. Camión Avia 2.500 carnet 2.ª, SG-7589-B. Furgoneta Avia 1.000. Furgoneta Citroën AK. J. Horcajo. 432261.

VEHICULOS usados procedentes de cambio. Muy baratos. Facilidades de pago. AGROMESA. Polígono Industrial. Teléfonos 421237-420650. Segovia.

VENDO Renault-8. Telf. 422247.

VENTAS

VENDO local 400 m² con nave y corral. Francisco de la Calle en Madrona. Teléfono 19.

VENDO dormitorio de matrimonio y frigorífico. Teléfono 435289.

VENDO apartamento en Benidorm. Llamar teléfono 432170.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

SE VENDEN pisos con plazas garaje. Teléfono 500151.

DOS MOSTRADORES con vitrina, puerta dos metros corredera y pequeña partida tejidos, económicos. Teléfonos 431748 - 432825.

VENDO piso cuatro dormitorios, facilidades. Carretera de Villacastín, 20. Teléfonos 425494 - 424508

VENDO apartamento a estrenar. Fernández Ladreda. Telf. 430939.

VENDO o alquilo apartamento Robledo, 102 metros cuadrados. Teléfono 422342.

MESA REVUELT

LA ELEVACION DEL NIVEL DEL OCEANO MUNDIAL DEBIDA A LA REDUCCION DE LOS HIELOS DE LA ANTARTIDA

La elevación del nivel del océano mundial, que se observa en la actualidad, obedece, posiblemente, a que se reduce la capa de hielo de la Antártida. Los datos sobre el derretimiento de los glaciares en este continente fueron confirmados por los cálculos termofísicos. Los investigadores soviéticos determinaron que en la Antártida Oriental a tres o cuatro kilómetros debajo de los glaciares, se forman vastas cavidades llenas de agua. La aplicación del sonar desde un avión en la zona de las estaciones soviéticas «Vostok» detectó varios «lagos» de aguas desheladas. La superficie de uno de ellos es de ocho mil kilómetros cuadrados. Si es cierta la hipótesis sobre las oscilaciones bruscas de la capa de hielo de la Antártida (crecimiento intenso del hielo en las épocas de enfriamiento y su desintegración casi completa en los periodos que sube la temperatura), la reducción paulatina de su capa de hielo culminará algún día con la elevación brusca del nivel del océano mundial. Esto podrá plantear ante la humanidad

problemas ecológicos muy complicados. — APN

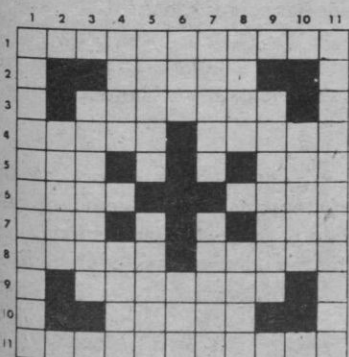
PUEDEN EXISTIR OTROS MUNDOS CON OTRO ESTADO DE VACIO

Aunque suene como una paradoja, el vacío «no es absolutamente vacío». Los experimentos demuestran que él se comporta como un medio material especial, formado por partículas que nacen y desaparecen espontáneamente, como, por ejemplo, los fotones. En el campo eléctrico este «vacío» se polariza como un dieléctrico y posee muchas cualidades de la superconductibilidad, las cuales son características, como regla, solamente para los metales. De acuerdo con el carácter de la interacción de las partículas que lo forman, el vacío puede tener diferentes modificaciones cristalinas. Esto significa que nuestro mundo no es el único posible. Pueden existir mundos con otro estado de vacío, que tenga diferente «densidad» y «consistencia». El vacío en cada uno de estos mundos sería el estado mínimo de energía para este mundo, o sea, el espacio de donde fue «sacada» toda la materia, a excepción de las fluctuaciones en el vacío de las partículas.

APN

pasatiempos

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Aflojar, descomponer las partes de una cosa. 2. Al revés, fórmese y crezca el grano de los frutos en algunas plantas. 3. Acomodes, iguales una cosa con otra. 4. Sitio donde se prensa la aceituna para obtener el aceite. Al revés, enlazaré. 5. Al revés, acudia. Al revés, fluido. 6. Paraje de un río con fondo firme y poco profundo, por donde se pasa a pie, a caballo o en carruaje. Pez acantopterigio comestible. 7. Al revés, ánsar. Letra griega. 8. Garra. Se alimenten. 9. Chaqueta de abrigo con el cuello y las mangas reforzados con otra tela, que emplean generalmente los trabajadores. 10. Hilera de caballerías. 11. Entorpece.

VERTICALES. — 1. Desubstanciado, quitado fuerza, color. 2. Al revés, termina. 3. Al revés, disipadora, gastadora. 4. Prohibe. Letras de «pertinaz». 5. Cierta mes. Peryierte a una persona. 6. Al revés, perro. Al revés, óxido de calcio. 7. Que

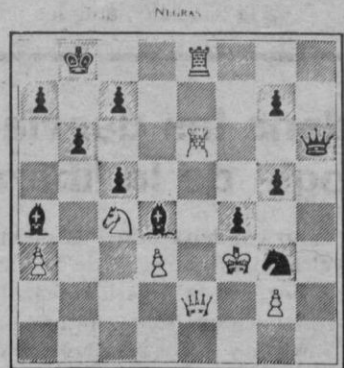
goza haciendo mal a un ser vivo. Al revés, antigua ciudad de Africa. 8. Al revés, gobierné. Al revés, atadura o nudo de cintas que sirve de adorno. 9. Conjunto de reglas o principios sobre una materia enlazados entre sí. 10. Navegante. 11. Asco.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Des-
vinciár. 2. enarç. 3. Adedues.
4. Lagar. erinU. 5. abl. sag. 6.
Vado. Atun. 7. acO. Eta. 8.
Zarpa. Coman. 9. Pelliza. 10.
Reata. 11. Obstaculiza.

VERTICALES. — 1. Deslaba-
zado. 2. abacA. 3. agidorp. 4.
Veda. Pert. 5. Enero. Marea.
6. nac. lac. 7. Cruel. actiU. 8.
liger. ozal. 9. Sistema. 10.
Nauja. 11. Repugnancia.

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCO
Juega negro y da mate en dos jugadas.

CHISTES INOCENTES

VENA POETICA

Cuentan del famoso autor Zorrilla que con tal facilidad versificaba, que en ocasiones solía también, con su influencia, hacer hablar en verso a personas que nunca se lo habían propuesto. Célebre es el caso, contado por el propio poeta, referente a los días en los que recorrió Madrid, tratando de hallar casa donde vivir. Así fue que en la calle Hortaleza, advirtió varios balcones con la muestra blanca que informaba de la posibilidad de alquiler.

Penetró el poeta en el portal y dijo a la portera:

- Portera: ¿Me hace el favor?
- Dígame usted caballero —repuso la mujer—
- ¿Qué rentan los principales?
- Catorce duros mensuales.
- ¿Tienen agua?
- Sí, señor.
- Pues me interesa un tercero.
- No lo encontrará mejor.

MUNDO INFANTIL

En el día que la empleada de hogar toma su descanso semanal, el marido trata voluntariamente de ayudar a su mujer en las tareas doméstico-familiares. Así, se dispone a acostar al peque de cuatro años.

La fatigada esposa, después de llevar a la cama por su parte a la niña de dos años, se deja caer en su sillón. Transcurrido un rato, el peque entra sigilosamente en la habitación y le dice en voz baja a su madre:

—Por fin se ha dormido papá.

TENER PASTA

Fórmula mágica para salir rápidamente de la miseria.

MARKETING

En un centro y lujoso establecimiento entra un cliente que se dirige al dependiente más próximo:

- Quisiera ver unas camisas.
- Ahora mismo, caballero.
- ¿De seda las prefiere? —pregunta obsequioso el dependiente—
- No; de seda quizá es demasiado.
- Entiendo. El señor prefiere de hilo; o ¿de pana tal vez?
- Tampoco. Preferiría algo más económico.
- Y el dependiente se vuelve al mozalbete del rincón y le espetta:
- Anda. Paco, sácale camisas de poliester a este hombre.



colabora con esta nueva campaña de Justicia y Paz.

Infórmate en: Justicia y Paz / D./Dña. Rivadeneyra, 6, 10º / calle / Barcelona-6 / Tel. 3176177 / ciudad

DP Tel.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«A Dios rogando y con el mazo dando»

Felipe González: «Se puede buscar un método de diálogo para acabar con una actividad criminal»

No hay en absoluto crisis de Gobierno



El presidente del Gobierno, que ayer mantuvo una entrevista con el Rey en Marivent, aseguró que no han variado los planteamientos en la lucha contra el terrorismo. En cuanto a los rumores sobre una posible crisis de Gabinete, los desmintió tajantemente, al tiempo que aseguraba que el encuentro de ayer con el Monarca es uno más de los que habitualmente celebran.

Madrid.— El presidente del Gobierno afirmó ayer, tras su audiencia con el Rey en el palacio de Marivent, que es favorable al diálogo con ETA, pero contrario a cualquier tipo de negociación política. «Nadie ha planteado —subrayó— que se pueda, con un grupo armado, negociar en términos políticos».

Felipe González, que desmintió ante los periodistas los renovados rumores de crisis de Gobierno negando que hubiera acudido a ver a Don Juan Carlos para informarle de la remodelación de su Gabinete, manifestó que «cuando uno quiere acabar con una actividad criminal, a veces se puede buscar un método de diálogo. Con ese objetivo absolutamente limitado, ni más ni menos», aclarando que pensaba seguir el conocido refrán «a Dios rogando y con el mazo dando».

Respecto a su desmentido de crisis gubernamental, Felipe González negó, de forma rotunda, que existiera y dijo que «no había una razón para establecer una especulación con esos despachos realizados con Su Majestad».

En sus primeras declaraciones

nes al término de las vacaciones, el presidente del Gobierno se mostró optimista con la política económica que se está llevando a cabo, de la que dijo: «Empieza a dar unos ciertos resultados positivos. Hay, sin embargo, dos fenómenos que son muy preocupantes como el paro y la resistencia del déficit a la baja».

Por otra parte, y en relación a la extradición de miembros de ETA, el diario francés «Le Monde» ha publicado un documento

secreto, en el que el director de Asuntos Criminales del Ministerio de Justicia galo explicaba a las fiscalías de la República los «nuevos criterios sobre extradición».

El Gobierno de Mitterrand recomienda que sean extraditados los autores de secuestros de personas o de crímenes de sangre, cuando el país que lo solicita sea una democracia cuyas instituciones judiciales respeten los derechos y libertades del individuo.

Boletín Oficial

REGULADA LA CAMPAÑA VINICO-ALCOHOLERA

Madrid.— La campaña vinico-alcoholera para el período comprendido entre el 1 de septiembre de 1984 y el 31 de agosto de 1985 queda regulada en un real decreto publicado hoy en el Boletín Oficial del Estado.

Son objeto de regulación los mostos de uva, vinos de mesa, subproductos de la vinificación y alcoholes vínicos.

Los precios que regirán la campaña son los siguientes: precio de entrega obligatoria de regulación, 120 pesetas/hectogrado; precio de régimen de garantía complementario, 160 pesetas/hectogrado y anticipos a viticultores, 5 pesetas kilogramo de uva.

Los anticipos a cooperativas y sociedades agrarias de transformación serán de 12 pesetas litro; financiación a la inmovilización de mostos y vinos, 12 pesetas-el litro y entrega vinica

obligatoria, 87 pesetas el hectogrado.

El real decreto comprende normas generales, precios institucionales, actuaciones de regulación, ayudas financieras, suministro de alcoholes etílicos para exportaciones de bebidas y niveles de precios.— Efe

España-CEE

LA NEGOCIACION PODRIA RETRASARSE A DICIEMBRE

El secretario de Estado, Marín, llegó ayer noche a la capital de la CEE, donde reina resentimiento frente al método negociador del Gobierno español y se prevé un retraso en la negociación hasta diciembre. La sesión del lunes con el ministro Morán

se da ya por fracasada. «El Gobierno español se equivoca de táctica, nos ha confiado un negociador comunitario. Trata de entenderse bilateralmente con los países miembros dividiendo a unos contra otros: ese juego se paga», informa «ABC».

«España —nos alerta un funcionario alemán— no se da cuenta de que el tiempo juega contra ella. Quiere presionar al final, sin darse cuenta de que el tema OTAN no tiene tanta fuerza si España sólo se queda en su organización política. La OTAN no necesita «aliados de asterisco» (que ponen reservas al final de los comunicados oficiales). Ya tiene bastantes países débiles —Dinamarca, Grecia y Turquía, Holanda—, y lo que realmente le hace falta son miembros plenamente integrados en la estructura militar».

«Madrid —aduce otro— sobreestima su capacidad de imponer decisiones a la Comunidad. Debe hacerse más realista y reconocer que no es la CEE la que se adhiere a España, sino España a la CEE».

Pesimismo sobre la Europa unida

Alpbach (Austria).— La Comunidad Económica Europea ha superado las consecuencias de la admisión de Gran Bretaña y Dinamarca y tampoco podrá asimilar a España y Portugal, opinó el ministro de Agricultura francés Michel Rocard.

El ministro aseguró en la conversación económica del «Foro Europeo» de la localidad tirolesa de Alpbach que, según su opinión, el comercio libre prácticamente no existe y que va un sinfín de medidas proteccionistas que lo suprimen.

Rocard concedió que la CEE tendrá que admitir en sus filas a España y Portugal, correspondiendo a las reglas democráticas, y que la creación de la CEE es un proceso irreversible.

La discusión económica en el marco del «Foro Europeo» de Alpbach trató este año del tema «La economía europea fin y comienzo».— Efe

Ledesma y Campo visitarán Cataluña

Barcelona.— Los ministros de Justicia y Obras Públicas y Urbanismo, Fernando Ledesma y Julián Campo, visitarán Cataluña este fin de semana.— Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

UN TOTAL DE 70.000 EMPLEOS se perderán en España durante 1984, frente a los 183.000 de 1982 y los 151.000 de 1983, según el último boletín «Situación» del Banco de Bilbao.

EL INDICE DE PRECIOS al consumo (IPC) experimentó en julio un aumento del 1,5%, según datos provisionales elaborados por el INI.

JOSE MARIA DE AREILZA, exministro del Gobierno y expresidente del Consejo de Europa, aboga por el reingreso a los cuadros del Ejército de los nueve oficiales de la Unión Militar Democrática (UMD) separados del servicio tras ser condenados por un consejo de guerra.

EXTRANJERO

ESPAÑA «NO PONE PRECONDICIONES para establecer relaciones con Israel, estamos interesados en una normalización», ha declarado el presidente Felipe González al matutino independiente «Haaretz», de Tel Aviv.

AL TERMINO DE LA REUNION celebrada en Ciudad de Panamá, persisten las diferencias en el Grupo de Contadora, al mismo tiempo que la Junta sandinista intensifica sus ataques verbales contra la actual Administración norteamericana. Medios políticos han señalado en Managua el endurecimiento de la Junta contra la oposición ante las próximas elecciones.

El Papa condena las desviaciones de la «Teología de la liberación»

Río de Janeiro.— El Vaticano condena aquellas desviaciones de la «Teología de la liberación» que, apoyadas en el análisis marxista de la lucha de clases, «se apartan gravemente de la fe de la Iglesia y llegan a la práctica negación de esa fe».

El documento titulado «Instrucciones sobre algunos aspectos de la Teología de la liberación», que ayer publicó íntegra y exclusivamente el diario «O Globo» de esta capital, lleva la firma del cardenal Joseph Ratzinger, prefecto de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, con la aprobación del Papa Juan Pablo II.

El texto de 35 páginas fue distribuido reservadamente a algunos obispos y saldrá oficialmente a la luz el próximo lunes.— Efe

URSS

Condenado a muerte por promover la delincuencia juvenil

Moscú.— Un pescador de la ciudad soviética de Astrakán, en la delta del Volga Rudolf Astajov, ha sido condenado a la pena capital por promover la delincuencia de menores.— Efe.